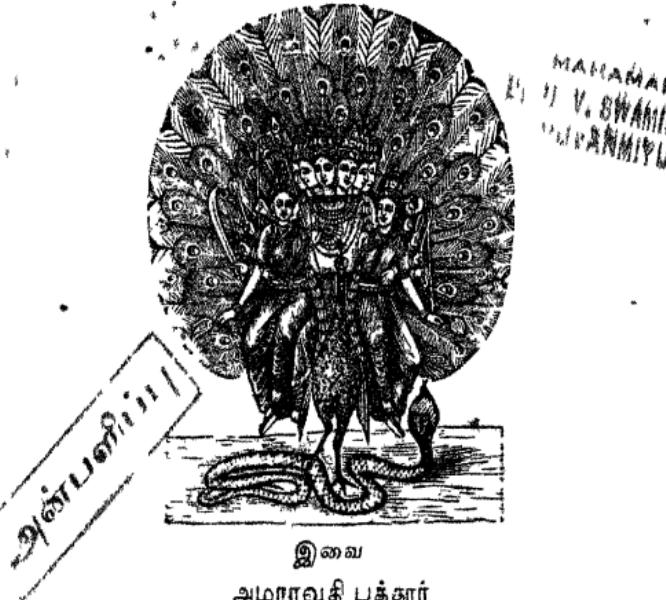




—  
சிவமயம்

ஸ்ரீ கற்பக விதாபகர் முறையீடு.  
யயின்மலை முருகன் முறையீடு.  
அரியாக்குடி ஸ்ரீ நிவாப்பெருமான் திருவிழா  
வாகனக் கவி.

குண்றுக்குடி எண் தும்  
**மத்திரகிரிக் கலம்பகம்.**



இவை

அமராவதி புத்தார்  
வயி, சாக. ராம. அ.

**இராமனுதன் செட்டியாரவர்கள்**  
இயற்றியதை

பத்து ஏந்தான் விலாசம் பிரானில் டைட்டில் பேஜ்  
பதிப்பிக்கப்பட்டது.



வினாம்பிள்ளைத்தமிழ் 10,க்தேதிக்கு 22-1-1899ல்  
தடந்த நகரக்கோயில் பின்னொயார்ப்பட்டிக் கும்பாவிஷேகத்  
சிற்கு முதல்நாள் மாலைப்பொழுதில் மிகப்பயங்கரமான  
பெருங்கற்றோடு மழைஆரம்பித்து, பல்லாயிரம்  
ரூணக்கட்கு இடர் வெப்பவந்ததைத் தடுக்கும் பொருட்டு

## ஸ்ரீ கற்பக வெநாயக மூர்த்திக்கு முறையிட்டுப்பாடியகவிகள்

### ஒன்றைக்கொண்டு

நீதிகங்குடி பொன்னு நாம்பகிள்ளை செல்வாசு சிறப்பின்னிக்க  
மாநாந்துக்குமின் முளைத்தெழுந்த கற்பக மாவடிக்கீழ்க்  
நிருதங் கந்தனு மன்னாமுர்வெள்ளைக் களிறும் பழங்கு  
ஞிருதுங் துபில்லைப்பூத்துமிகுந்தவர் விழிப்பிப்பாரே. (1)

ஏல்வாச நாட்டிய பூஞ்சோலை விண்ணவினாம்ரண்மூலாகின்னு  
ஏல்வாச ஞாட்டுல் மாருதங் குடுவளர் கற்பகத்தைக்  
சோல்வாச நாட்டிய பூஞ்சோலை குட்டிய தொழில்துவம்  
இல்வாச ஞாட்டிவைப்பார் கற்பகத்தை மினமாவசே. (2)

நற்றது சின்புக தூங்றி யொன் நில்லைனங் கற்பகபே  
நற்றது நீமீரு தங்குடி வாழ்க்கை யினைக்கந்து  
பெற்றது சம்வாம் பச்சைக் கொடியுமிப் பெற்றியினுந்  
சோற்று வையக நங்குகும் பங்குளிர் சோலை யென்றே. (3)

சம்பா வயல்மரு தங்குடிக் கற்பகத் தந்தி யெந்தாப்  
கும்பாவி டேகஞ்செய் வேஞ்சிறி யேமன்பிற் கொண்டருள்வாப்  
வெம்பாபங் தீர்க்குஞ் சடைக்கங்கை யாற்றில் விழுங்து குளிக்  
தம்பா துசிலைப் பிழியவைப் பாய்க்கிள் தரிப்பதன்தே. (4)

ஏட்டு கிரைன் டாலு மக்ஸி விரத்தங் குதித்துவிழு  
புட்டுக்கொண் டாலு மரிவாளி னற்பலர் முன்கழுத்தை [கடன்  
விவாதிக்கொண் டாலு மென்னும்கொண்டுன் செம்பொன் விவரமல்க்க  
கட்டு கிரைன் டாலன்றி நிற் காண்ப ரோ எங்கள் கற்பக்கீம். (5)

முதல்திற் கபிலினை நீலவத் திருக்கு முறைமை என்றால்  
செயற்றித் தபிலியருஞ்சாக் தபிலிமழை சிர்கி யெக்கண்  
முதல்திற் கபிலினைவத்த ணன்றன்று முழுத நன் வாப  
காத்திற் ஜாஸ்டுவ் தாரு பாதுதங்குடுக் கற்பக்கீம். (6)

பும்பாத மூலமூல வோழிகாயம் முறையும் என்றால்  
பேர்மாத வாதிகள் வோத்சத்த மேகம் போழிதனிற்கு  
பும்பாத மூலக்கொ லோபெறுஞ்சாக் தழையச்செப்வாப்  
காப்பாத மாவிவாளிசெப்பாரு தங்குடிக் கற்பக்கீம். (7)

வாவ்புட்டத் தாவிக் திர ஆர்ஜனக் கஞ்சி மாறுபொழிய  
உப்பாடத் தாவுல் புரித்துந்தை காத்தன னன் வைந்தனீ  
வீவாமாடத் தெங்குடு வீலை முகில் காத்திதம்மை மென்னமிசெப்வாப்  
ஊன்மா த் தெவுப் தெவுபு மறு தங்குடுக் கற்பக்கீம். (8)

மாராவல் பூவ்விளக் கோக்களைக் காச்க மஹாதமித்தாமல்  
கியாவன் சொந்த மாநகன் கத்தும் கிலைவாபுற்றுத்  
காபவன் பேர்ம் இனங் கோக்களைமாரி தமிர்த்தவித்துக்  
காபவன் செங்கு ரூங்காப்பி யான் எங்கள் கற்பக்கீம். (9)

ஆற்றுக்கெடிர் கிற்கு மேவபுன் சிறுதுரும் பாற்றற் சிங்க  
வற்றுக் கெதிர் கிற்கு மோ இற் புலிப்பற மீனில் புகர்க்  
காற்றுக் கெதிர் கிற்கு மோ கிற் அமிர் நின் குழைச் செவிசின்  
காற்றுக் கெதிர் கிற்கு மோ அற்ப மேகமெங் கற்பக்கீம். (10)

காந்திமான் னம்பிருங் துவ்வாபிதேகத் தடங்கடலை  
நிற்கிவெவ் வாறுக்கரையேறு வேவமென்று கிற்குமியாஞ்  
காந்திமில் வாற்புபற் காற்றுத்தாற் செபத் தக்க துண்டோ  
காந்திமின் வீராபி புசி ரூந்மரு தங்குடுக் கற்பக்கீம். (11)

ஈட்டி தலைக்கொண்டுள் கும்பாபி தேகங் னுட் குறித்துச்  
தமிழுதல் வர்ப்பென்று சோதிவந் தாவரத் தலைவரைக்கு  
ஈட்டி தலைப்பெய் தலைப்பது கொண்டதற் கடிப்பதொன்றே  
காட்டி தலத்தெங்கு மூர்மூர் தல்குடிக் கற்பக்கீம. (12)

சௌல்லென்று கேட்டி னியாக்கொஞ்ச மெங்னினுற்று கிள்ளுமூலையீர்  
அல்லென்று கூற வளர்ப்பில்செல் சூழ்தன யானாவங்க  
சௌல்லென்று கேட்டதுகியே யெழுது ஆயர்த்தவிரப்பார  
கல்லென்ற ருவிசோரிமூர் தங்குடிக் கற்பக்கீம. (13)

நாயினைப் போகின்ற சோபினைப் போன்றுவும் சாணைடைக்கிடைக்  
ஷாபினைப் போகின்ற வீத்தெதி யாமல் மயக்கு கிள்ளுக்  
நீரினைப் போகின்ற வெங்னெயாத் தேழுன் சித்திடந்தீதந்  
காயுடைப் போரிமக்க காரிரம் காத்தருள் கற்கீம. (14)

முற்றிற்று.

இந்தப் பிரார்த்தலையின் பிரகாரம் மறையும் காற்றும்  
உடனேநின்று நிலைத்தோன்றிப்பவர்க்கும் பெருங்  
களிப்பு உண்டாயிற்று. கும்பாபிவேக தினத்தன்று  
ஸ்ரீ கற்பக விநாபகமூர்த்தியைத் தெரிவிக்க  
சூரிய  
மூர்த்தியும் ஒன்பதாவது பாட்டிழுப் பிரார்த்தித்தபடு  
ஆயிரங்கரங்களோடு தோன்றி விரங்கினூர்.





## மயின்மலை முருகன் முறையிடு

காப்பு.

தீர்த்திமுறை சீட்டுத்தங்கு செங்கைவடி. வேற்கூட அதீர்த்திமுறை ஓரிசுவங்கு முற்றவே—யார்த்துவ நாட்டு  
காக்கமுடு வீவது கரளுமுதுச் சூங்குங்கூறுத்  
தீது வாடபடி வீவது துளை.

நாற்காப்பது அடி ஆபிரியப்பா.

---



---

- ஒப்புத் தபந்தலங்க் காரிநுட்ட பகைவனின்  
வாப்மலர் கிற்ன வாப்மலர்ப் பன்னினிட  
டைகாற் பட்டுலஞ்சியுகாலு வதத்துகிற்  
பீஷபிவிட்ட தலாவமீண் நலியடிக் குடைப்
- 5 சீஞ்தா தலைஇப் பூர்தேன் தெனிட்டுய  
கணக்கறத் தேக்கியும் மினக்கறத் தேழிக்கச்  
யாப்பை கபங்குது கோட்டியர் பாகாத்  
கீதாங் குபிளினங்க் காமா வந்தியென்  
நமூப்பன போலவட்ட பிழைப்பில் கூவளிந்
- 10 சுக்காலி ஞாங்கரி னுகப்பொடு கேகய  
மெல்லியற் கணிகைபர் பல்வியற் சதுர்கொர  
வந்தா சாலைநூட் சுந்தரச் சோலைகுழ்  
மாரிங்மலை மேவிய வயின்மலை விலோசனக்  
ஞுறக்கொடி கரிப்பினை வுறக்கற்றி மகிழ்விர
- 15 கடம்பணி சரறு தடம்புய தயாபர  
பைக்கட் செவிக்கலன் முக்கட் புராதனற்  
கிரும்பிர ணவப்பொருள் தரும்பிர சாரண  
வெண்ணிலா வஞ்சகக் கண்ணிலான்மதலைபர்க்  
கந்தகன் மின்வரு மிக்குர சூதுவாக்

- 20 கேற்ற தேவியாத் தூறிய வேங்கபித்  
மரகத் டாத்திய மரகதக் குருட்கனின்  
யாதவ சூலெசதா மோதான் மருக  
ஆரணன் றருக்கிய காரணாந் தேறிமுற்  
விமெலாங் கணீரெனக் காமெலாங் கொண்டாந்
- 25 ருட்டிஸ் சிறைசெயாச் சிட்டி.த் தொழிலினை  
நியற்றிமற் றத்தீயைம் பாயிற்றிய தேசிக  
நாயினுங் கடையனே னுயினும் பேரருள்  
ஒகாட்டலுக் கல்லனேற் பாட்டலுக் கொல்லுள்ளு  
ஆதலாற் கெபுமிய காதலாற் சிறியனேன்
- 30 முறையிடு பாட்டினை நிறைசெனி யேற்குத்  
தக்ஞைமா தாவிரு முஞ்ஞைமாக் ரூவரு  
பன்றுக் கலத்தலி னின்றுறப் புறப்படுஞ்  
ஏக்கில சீலோணிதுந் தொக்கதோ தாவயில்  
வினைவழித் தோன்றிய நினைவழி டுல்ளுஞ்செல்
- 35 அஃறினைப் புகாது பஃறவ மிழைத்தலித்  
பெறற்கரும் பிறப்பினை அறற்கருங் காந்தற்  
கொடுங்கட் கூற்றுறந் நெடுங்கட் காமரு  
கமலநாண் மரைபுரை விமலவாண் முகவெழிடு  
கடற் குமிழியை நிகர் படப்பகர் வார்மூலைக்
- 40 கடுக்கையங் கண்ணியோன் உடுக்கையு மொவ்வா  
வெற்றிடைச் சிற்றிடைப் பொற்றெழிடப் பேஷ்கய்  
பூந்தாட் பணிந்தே மாந்தாட் படுவதற்  
காம்பற் போது தேம்பொழிக் தென்ன  
மொழிதரு மாற்றக் கழிதரு நெஞ்சக
- 45 முனர்ச்சியோர் வெஃகாப் புணர்ச்சியேக் கற்று  
வாளா விரகத்து மீளா நரகினின்  
வீழுந் தழிக் கிற்பதை யாழுந்து யூகிப்பித்  
கழுவலுக் கமைந்த. முழுமகன் கால்கவர்  
சேற்றைப் பூசிய வாற்றைக் கடுப்ப
- 50 விம்மையு மம்மையுஞ் செம்மை தபுத்துக்  
காந்தரங் கடாவு மிர்திரன் மானப்

- புரைசைக் கரிமிசையரைச்சேர்த் தெடுப்பப்  
பவனிபோங் தகன்ற வவனி பொதுவற  
ஈல்லாண் டகையொடு பல்லாண் டனித்துக்  
55 சவிகையும் கொற்றச் சினிகையுஞ் சுடர்மஸி  
யப்பிய விண்டெடாடர் திப்பிய சதனமுஞ்  
சதுர்விதப் பட்டாடும் புதுமதுப் பிலித்துஞ்  
தென்றல் வங்குலை மன்றலங் காவும்  
பொறிக்குவ மிக்கும் வெறிக்குழன் மாதர்ப்  
60 புல்வி விடாதுறக் கல்வி விரித்த  
சேக்கையும் தலாப் போக்குவு பெருவளங்  
துற்ற சமுத்தாற் கொற்றவர் கோட்டியும்  
ஒன்றுஞ் சிக்கியாப் பொன்றும் பான்மையும்  
உடுக்கக் குறையும் இடுக்கக் பாயலு  
65 மின்றி யிரப்பிற் சொன்றியீ சிற்பரோ  
அடாக்கொற் றுக்கிப் பிடர்பிடித் துந்தி  
யின்னு செய்வரோ வென்னு வழங்கு  
கர்சங் கடந்த வச்சங் தலைக்கொள்ளி இ  
நோய்ப்பசி தீயிற் நீய்ப்பத் தேம்பி  
70 வயிறு வெங் ஓட்டி யெயிறு காய்ந்து  
மிஸ்கி ஸருந்துங் கொச்சை மாக்களுஞ்  
துடு.ச மாற்றலு மஞ்ச பெயலியைய  
உத்தமக் கவிபொழி வித்துவக் குழாங்களு  
மிறக்கு நீர்மையும் பிறக்கு மேஜையறிற  
75 மாக்களும் விலங்கும் வீக்களும் யாவையுங்  
கழிதலும் சிரம்ப விழிவழி நாளங்  
கண்டுங் கேட்டும் பண்டைநூற் றேர்ந்தும்  
என்பு தோல் போர்த்துப் புன்புலால் பம்பி  
ஊற்றிருக் திழிமல நாற்ற மிகுந்து  
80 பட்டதன் பின்னருஞ் சுட்டெரிக் கும்புகை  
ஸுக்கைத் துளைக்குமிவ் வாக்கைப் பிறவிற்  
பொள்ளற் குடங்கரிற் பள்ளாநீர் வதிந்த  
பெற்றியை யேப்ப்பறப் பற்றிய வுயிர்மரீஇ

- இடுக்கால மறந்து காருத்தோ பாடம்
- 85 யுமிளுக்கன் கிற்குரு வாழி பாடம்பாத்  
தலைத்துப் பாடி நிலைகெடு செல்வத்  
தான் விட மாந்து மறவினை முற்றி  
அப்பிற்கும் பின்னேத் தூயிற்குங் சுருமாடுத்  
தினைத்துக்கணைப் போழ்வைகூடும் நினைத்துக்கணைப் (பாட 11) 90
- 90 கள்ள சிமா எத்துரங் துள்ள நெக்குருகி  
விள்ளிருங் பாபாவும் சண்முகஙும் பாடுபார்  
தவாதுளி கொழிக்கும் துவாதுச வயனாரும்  
பண்ணிரு பாதுவும் பொன்னிரும் தினைத்துக்கணை  
ஒருங்குரு நூற் கிள்க்குதலைய மாந்து தெப்பிச்சு
- 95 வகைத்தோ வைட்டுவரு நிலைக்குலமு வீக்கமும்  
நூண்ணுவு வறிவிளிக்க வைண்ணுவுல் பாடுபாரும்  
நிலம்பும் சதுங்வைகூடும் பாலம்புக்குணக்குபியு  
தான்வைட்டுவும் வொகைகூப்பு கவன்வைட்டுவுடு சத்துக்  
தானாமீத் தெற்றுஞ் சுரணாரா சுரும்
- 100 சுமன் சாகுக்குலும் சமரங்கினையாக  
கட்டமு சின்மையும் பொட்டமு கிழுப்புத்  
தொங்கற் கூழையும் மங்கல் காலியுர  
புழுதுயிற் புரன இழுதையி விழித்  
ஆசுராங்கக்கையர் ஏருவரத் தெற்றி
- 105 அமுகுர லோதை யெழுசொய்தில் தூர்ப்பார்  
பருந்துஞ் சேனமும் விருந்துஞ் வெண்ணக்  
காவியுங் கழுதுங் கூவியுங் கூடிப்  
பாவையு மடங்கக் குரவைகோத் தாடக்  
குண்டல மஹுகியா கண்டல னைத்துணர்க்
- 110 கற்பக நிழவிற் பற்பகல் கவிப்போ  
பூதலப் பாரமு மீதலத் திலேகர்  
வலைக் ககப் படுத்துத் தலைக்கொணைப் பீணக்  
சும்மையுங் தொலைந்து தம்முதுசாற்ற  
வொன்னுக்க செல்விய நின்றுப் பட்டவுட

- 115 பத்தியாம்க் தொழுகொளிச் சத்தியு மரையிற்  
சுச்சையுன்ற கிளைகாயுஞ் செச்சையு மிமையா  
• தோக்கி யீராம மேக்குப் பொடித்து  
நாத்தமும் பேறத் தோத்திரம் பாடிப்  
பராக்கோ தத்தின் நிரை சமீரணித்து
- 120 முழுக்லை யொருவிய பாழமணச் சமுக்கனேற்  
• சிப்பவங் போய்சின் பெப்பவ மெய்துமோ  
காற்றுள கால்லேயே நூற்றுமா கழறிய  
அஷகன் மேலோப் வாரகப் பழுயே  
தீமயக் கொடோ ஆமயக் கவற்றலின்
- 125 அங்கிய மழுங்கிய பொங்கிய பங்கியுந்  
துருத்திடா ருதம் பொரு விருத்தி வெய் துபிட்டாம்  
நீனிறச் சிந்துவிற் பானிறப் பிறையிரண்  
துளக்கதிர் வீசவிற் அளங்கதிர் கோட்டை  
ஏக்கிர வூருவினின் வக்கிர நந்தமுஞ்
- 130 சபிரிப முகைக்கும்வெம் பாரிவவக் கோலமுந்  
தண்டழும் பாரமும் கொல்லட்டினை பழுஉவாலித்  
தென் றிசைக் காதிபன் கொன்றனுத் தீர்க்குறித்  
நூத்தம் நொங் துதவிய வித்தகத் தல்லியும்  
பாதுகாத் தோம்பிய தாதையுங் கொஞ்சிய
- 135 வைமங்கரும் கடிமணப் பந்துளின் விதியுளிப்  
பரிணயம் குயிற்றிய எரிவிழைத் தெரிக்கவையும்  
இலோஞ்கரும் முகிஞ்கரும் கிளோஞ்கரும் யாவரும்  
கட்டியா வவித்துக முட்டிமோ திக்கலுழுந்  
தேங்கிமா மூப்பப் பாங்கு சிலரெழீஇ
- 140 விலங்கவிர் தொடர்த்திரோ கலங்கவி னங்கொலோ  
சாதமும் பரிபவ வீதலு மியற்கையே  
கொன்னே வருந்தலா னென்னே செருங்கலுக்  
கவத்தினை விலோக்குமிச் சவத்தினை மண்ணுடு  
அடையிற் புளைந்து பாடையின் னேற்றிக்
- 145 தூக்குதிர் ப்ர்ணியா தூக்குதிர் விரைவினின்  
உண்ணை ஆக் காபினா பண்ணை ஆக் கென்பதன்

- புத்தான் கேட்டதில் நன்னப்பர் சிகாவனப்  
பூவங்களை விட ஆற்றுவது கலனாவாம் புராகியின்  
கிடையுகோ சுராணமிற்க பார்க்கலோ பொழுதுப்படித்  
50 கீழ்க்கண்ட விபந்தியைச் சொல்ல விரும்புகிறேன்  
நீடி பேரை விவரத்தை நிலிப்பது  
ஏனென்றால் என்ற காட்டுத் தக்குறுதே

புத்தான் ம.

—  
சிவமயம்.

தேவகோட்டை, மகா வித்துவாலும், பிரபுருல திலகருமான  
வீர. வெ. சின்னையா செட்டியாரவர்கள்

சாத்துகவி.

—

அருத்தியவித்திடும் புத்தார் இராமநாதக் கவிஞர் அசலம்பெற்ற  
ஒருத்தியவித்திடுங்குன்றவேட குயர்ந்த கலம்பகமொன்றான்றில்  
[யென்னைத்  
திருத்தியவித்திடும்படி சொற்றன்னு எனட்டுகை மாற்றாஞ்செய்தே  
[எல்லேன்  
விருத்தியவித்திடுங்குகனே திருத்தியவித்திடு மென்ன விளம்பித்  
[தானே.

காதுக்குமிகவினிக்கு மழுதுகுத்த தெனுங்கவிக்குக் கவிக்கோதத்  
[தைத்  
தாதுக்குவியக்கோவெண் ஞூரவிடு செய்யட்குத் துதிக்கோவாசப்  
போதுக்குமதுவுண்ணப் புகும்வண்டின் றுறைக்கேற்றம் புகல்கோ  
[நாவின்  
மாதுக்குமனமுவக்கும் மதிப்புலவீர் சேருளதேல் வழங்குவிசே.



—  
சிவமயம்.

மழுரகிரி யென்னும்

# குன்றுக்குடிக் கலம்பகம்.

முகவுரை.

---

கலம்பக மெண்பது நறுமணங்க மழும் பல மலர்களைக் கலந்து கட்டப்பட்ட கதம்ப மென்னும் மூராலைப்போல, இசிய சொற்கள் விறையும் பல பாவும் பாளினமுங் தன்னிடத்தே விளக்கப் பாடப் பட்ட ஒரு பாமாலையாகிய பிரபந்தம், இப்பிரபந்தம் கல்வி யறிவு சான்ற பெரியரால் நியமிக்கப்பட்ட தொண்ணுறையிலே பிரபந்தங்களுடையான்றும். இது, ஒரு போகு மயங்கிஷைக் கொச்சக்கலைப் பாவும், வெண்பாவும், கலித்துறையுறை கூறப்பட்டுப் புயவலுற்று முதலிய பதினெட்டு அங்கங்களையுடையது. கால வேறு பாட்டால் இருப்பு அங்கங்களையும் முடையதாகும். அவற்றின் பெயர்களைல் வாங் கலம்பக நூலுள்ளே வருமிடங்கோறுங் கண்டு கொள்க மூராலைக்குள் கதம்பம் உயர்ந்தது போலப் பாமாலைக்கட்டு கலம்பக முயற்சதென்பது மதிநுட்பத்தோடு கற்றுரெல்லாருங்கண்டறிவர்

இவ்வரிய பெரிய பாமாலையைத் தமிழிலக்கிய இலக்கணங்கள் பலவற்றையும் ஆதியோடந்தமாகப் படித்துக்கணித்துவ சத்தியுடையவரே செய்யவல்லவர், அவரு வொருவராக மதுரைச் சில்லா இராச சின்னங்கள் பெற்ற நாட்டுக்கோட்டை நகரவணிகர்க்குலத்தை ராய்த் தொன்று தொட்டுச் சிவநேசச் செல்வமிக்க குடிப்பிறப்பிற சிறந்து விளக்கிய அமராவதி புத்தூர் வைநாகரம் அ. இராம நாதன் சேட்டியாரவர்கள் இதன் முன் னிருபத்தேழு வருடமாக மதுரைச் சிவதேவஸ்த்தரன கமிட்டிமெப்பராமிருந்து சிவபுண்ணிய பரிபாலனஞ்செய்து வரும்போது கலீயுகவரதாகிப் குன்றுக்குடி முருகக்கடவுளிடத்தன்பு மேலீட்டால் “ஓயங் கரிய செய்வார்

பேரியார்” என்ற திருக்குரள் அருமை வாக்கிய மெப்பொருள் விளங்க இந்தப் பிரபந்தத்தைப் பாடி முடித்துத் தமிழ்ப் புனைய நிரப்பிய வித்துவாண்கள் பலரிடத்திலும் காட்டியதுபோல என்னி டத்திலும் காட்டினார்கள்.

அதை வாங்கி யொவ்வொரு செய்யிலையும் உய்த்துணர்ந்து படிக்குங்கோறும் மோனீ எதுகைச் சிறப்பும் சொந்கவையூம் பொருட்கவையூப் திரிபு யகம் கிளைடைத் திட்ப நட்பங்களும் எண்ணலங்காரங்களுப் கந்தணீயின் கெளரவங்களும் ஒலிக்குறிப் பால் வேறு வேறு விசை நயங்களும் அன்னினின்பத் துறையமை திடும் பத்திரசப் பெருக்குப் பிரவும் பார்த்துப் பார்த்துப் பரமா னர்த முற்றேன். ஆயினும் இவையனைத்தும், இந்தாலாகியராகிய செட்டியாரவர்கள் இதன் முற்காலங்களில் ஒவ்வொருவரையத்தும் ஒவ்வொரு காரணம் பற்றிப் பாடிய நனி நிலைச் செய்யுள் பலவற் றையும் தொடர்ந்தைச் செய்யுள் கிலவற்றையும் அப்போதுப்போது சொல்லக்கேட்டு, எல்லாநயங்களுங் கண்டு உருசித்தறிந்த எனக்கு ஒரு புது விருந்தாசத் தோன்றவில்லை.

இத்தகைய போறிலிற் பிரங்கிய சிமந்த செல்வந்தராகிய செட்டியாரவர்களுடைய தமிழ்த்திறபையையுங் கனித்துவ சாமர்த் திபத்தையும், திருக்கயிலாய பரப்பரைத் தலைப்புர ஆதீன பகா சந்திதானங்களாகிய ஸ்ரீஸ்ரீ கப்பிரபணிய தேசிக சுவாமிகள் தலையாத்திரையாக பதுரா நகரத்தி லெமுந்தருவி பிருக்கும்போது “கற்றனவோக்கும் புதியன கேட்பன கண்ட மன்னு ஞற்றன வோக்கு மோருபகற் காண்பனை” என்ற முதுமொழிச் செய்யட்ட கிணங்கக் கண்டன்றே செட்டியா ரவர்களுக்குத் தமது ஆதீன வித்வ சிரோபணி யென்னும் பட்டப்பெயரளித்தருவிய அருமை பெருபையை யென்னென் ரெழுதவேன். தேசிக சுவாமிகள் இப்பட்டப்பெயரளித் தருவியதற்கு இன்னுபோரு காரணப் பீதனாடி மிற் சூறிச்சூஞ் செய்யுளிற் கண்டு கொள்க.

ஒங்கு கயிலையி வஞ்சாவிரு பொருளு மொருவனிடத் துறுப்பையாலே யாங்குதனதையைமாருவனையுங் தோழமைகொண்டவ் விரண்டு(புற் தாங்குமில நெருவனே சாலுமென்று பட்டமொன்று தரித்துநட்ட ரீங்குமகிழந்தான் தருமைமா நகர்ச்சுப்பிரமணிய விறைவன்றுனே

“இனி தோன்றிற் புகழோடு தோன்றுக” என்னுங் தேவர் திருக்குறள் வாங்கியத்துக் கிளக்கியமாகப் புகழும் புண்ணியழும் பெறுபாறு நம், செட்டியாரவர்கள் பாடிய இக்கலம்பாகமாலையாகிய பிரபந்தத்தைத் தமிழறிஞரனைவரும் வாங்கிப் படித்துக் குன்று தோருடல் செய் குமாரக்கடவுள் என்று நேர்வந் தருளின்பமே யெய்தி நின்று நீரீழி மன்ற வாழியவே சுபம். சுபம். சுபம்.

இங்குவம்,  
மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க வித்துவான்,  
மு. ரா. அருணசலக் கவிராயர்,  
திருப்பரங்குன்றம்.





ஈ

(ஒன்று) சிவமயம்.  
மாநாகரிக் கலம்பகம்.



தோடையடி விநாயகர் காப்பு.

திருமாது வழக்கை சிலைக்கின்ற குன்றையிற் நேங்கடமாத்  
தருமாது வள்ளி தழுவங் கடம்பன்பொற் றுட்கெளியென்  
பெருமாது கொண்டு கலம்பசஞ் ருட்டிடப் பேசபலம்  
வருமா துளைகெழு கைத்தொகை யத்தி வழங்குறுமே. (1)

சரவ்வதி துதி.

மாரதியை மலைவாரு மன்மாதனை மலைவாரு மருவியாடுங்  
காரதியை தடம்புடைகுழ் தெங்கிறவி புரவியைப்போய்க் கதுமென்றேட்டிக்  
சாரதியை ஏளாட்சியின் மசிழ்செய்குன்றைக் கலம்பகவார் சலதிநின்தப்  
பாரதியை மானசவா வியுட்டாற்றப் பெற்றீற்கும் பயழுண்டாமோ.

இலக்குமி துதி.

ஸமத்துருமஞ் சார்பொழில்வின் புகுஷ்திருட்டி குளிர்குக்க  
வானேர் மாழ்கி

யித்துருமட் புதுமைசெபு மைந்தருவிற் சேர்ந்தன்றன்  
றென்று தேற

னவத்துருமம் வேண்டுகுன்றைக் கலம்பகஞ்சொல் லின்செல்வம்  
வாய்ப்ப வாரி

யித்துருமட் பொற்காடியை யகம்படர் னவத்தேற்கு  
மிடியுண் டாமோ. (3)

(அரும்பதவரை) (1) மாது-ஆசை. கெழு-பொருங்திய. (2) மலைவார்-ஒப்பார்.  
(3) சேர்ந்தன்று சேர்ந்தது. உருமம்-வெப்பம்.

ஶஹமாஹபாடி 14 ம் குடும்பம்,  
No. 11, V. SWAMINATHAIYAPALAYAM,  
VANNIYUR 600015

பார்வதி துதி.

முனிவரையு மொருமொழியின் மயக்குகொடிச் சியரிற்கி  
முத மேவும்  
மினிவரையும் வேறலெளி தோவொளியி னெனவொளியும்  
விதங்காட் டஞ்சி  
ருனிவரையும் புகழ்குண்றைக் கலம்பகத்தின் றமிழினிமை  
யோவா தோங்கப்  
பனிவரையின் வழிபசுதே னுண்டேனென் பாடலுக்கும்  
பழிப்புன் டாமோ.

(4)

நால்.

மயங்கிஶைக் கோச்சகக்கலிப்பா.

வானேறுங் கற்பகப்பேர் வண்டலையுங் தண்டலையுங்  
தேனேறும் பங்கயச்செக் திருநாடுந் திருநாடும்  
இமையாத பெருஞ்சிறப்பி விரிணக்கண் னுங் கணக்கண் னு  
மமையாத திறமபடைத்த வரம்பையரு கரம்பையருஞ்  
சுவையமுத சாபிமூலை துணையும்விரல் தடவிவழி  
யினையமுத மஸ்திலைநு மிசைப்பாடு மிசைப்பாடு  
மோராறு வளங்கினத் துறுவதன் தடத்திருமின்  
போராறு விழிகாதல் பொழியாறு கரயலைப்பக  
குடியேறி மயிலேறிக் குலவுதிருக் கோலமதைப்  
படியேறித் தொழும்யாரும் பஸ்காலு மெதிர்காலுால்  
ஏண்ணளவு மதியாதே யிழிததிழியும் பெருந்தகைய  
யிண்ணளவு மழுரகிரி விமானத்தின் மிசைப்பொலிதோய்.

இது, பன்னிரண்டாற்தத்தால்,

மனிமுகந்தாங் கியசல்தி வடிவினாந்தோ கையையிரிக்கும்  
பினிமுகந்தாங் கியசீதாங் பினிதவிர்பப ததிசபமோ

(4) இல்-வீட்டினிடத்து, இவரை-இக்கொடிச்சியரை, (1) திருநாடு-சிறநத  
தேவங்காடு. கணைக்கண் னும-பாணததனிடத்தும். தடவி-தடவப்பட்டு, வழி  
யிசைப்பாட்டென முடிக்க. இசைப்பாடு - வீணையிலேசைப்பாட்டு, வழி  
பொழி காதலாகிய ஆஹங்காரம் மாற்றிப் பொருள்கொள்க. எண்-என், வடிவின-  
உருவத்தைப்போல், பினிமுகம்-மயில்.

கொலைவினையைத் தனியானுங் குலக்கொடியா நூவப்பதற்கோ  
புகீலவினையைத் தொலைத்தொளிரும் போர்வேலைப் பரித்தனையே  
முவலகுஞ் தொழுவிசம்பு முழுதாளி மகண்மகிழு  
மாவுலகம் புகழ்ச்சிசெயும் வச்சிரங்கை நச்சினையோ  
எறியுமல ரவனுடல மெரியும்விழி களிப்பதற்கோ  
செறியுமயிர்த் தகரேறித் திக்கெல்லாங் திரிந்தனையே  
கொஞ்சதலை விடுத்திறைவன் குடிலைகொளச் செயுமுறைக்கோ  
அஞ்சதலைக் குயர்வாக ஆறுதலை யாயினையே  
கிண்திக்குஞ் தகைமிகவஞ் சிறந்தென்று மிளாயாய்வீ  
வந்திக்குஞ் திறல்வீர வாகுவென்னை யுபிர்த்துனையே.

இவை ஆறு மீரடித்தாழுவிசைகள்.

கணமழு பொழுதரு கருமுகின் மிசைவர  
வணமிகு வெகுநட மறைபயின் மாவினை  
திதிபெறு சுதருற திறமுயிர் பருகிய  
அதிகொடு விடவடி வழைதரு மயிலினை  
இவை நாற்சிரோரடி கொண்ட அம்போதாங்கம்.

மரகத துரக மிசைந்தனை வரைமது வழுத மிசைந்தனை  
பரமத திமிர மறைந்தனை பரமகு டிலையு மறைந்தனை  
இவை முச்சிரோரடி கொண்ட அம்போதாங்கம்.

சூரதுத்தனை போர்வெறுத்தனை  
தோம்விடுத்தனை நேமடுத்தனை \*  
பார்பொறுத்தனை ஸிரோறுத்தனை  
பாரிடத்தனை யோரிடத்தனை  
இவை, யிருசிரோரடியம்போதாங்கம்.

காவோதன் ணிழன்மலியுங் கடிபொழுவிலிற் செடியோழும்  
பூவோவப் புதுமலிற் புகுசுகுண மணமேமேயோ  
தடமோமிக் குளசலனத் தடந்திறையோ தண்ணீரி

---

(1) புலைவினை-இழிந்தவினை. ஏரியும்-ஏரிக்கும், பிறவினைப்பொருள். குடிலை-பிரணவம். இலோயாய்-இனோக்கமாட்டாய். திறமுயிர்-திறமும் உயிரும். வரைமது-உ.மாதேலி, அழுதம்-பால். நீர்-கடல்,

எனிடமேவப் புனல்கலா திருக்கின்ற குளிரையே  
பாசமோ டார்க்கும் படமோ. நுண் ஒன்லோகார்ப்  
பாசமோ யாதோ பகர்நீ பங்கபொருளே.

இலவ, பெயர்த்துமீரடித்தாழிசைகள்.

எனவாங்கு

குவிகட வாடைப் புவிகரு வெயிர்த்துக்  
கண்ணன் பின்வரும் வண்ணவான் குடுமி  
யிமையம் பயந்த வழையங் தோளி  
முலைப்பா னுண்டு கலைப்பா விண்ட  
சுந்தர ஞானசம் பந்த வாரிய  
ஷாழியு மூலவா வாழி நெடும்புகழ்  
குன்று மழுரக் குண்றவங் தலைவார்  
வேண்டிய வாங்கீக தூண்டிய வள்ளற்  
றன்மை கேட்டுகிற் சார்ந்தனன்  
புன்மை போக்கிமன் னன்மைகாட் டுதியே. (1)

இது, பத்தடி கேரிசை யாசிரியச் சுரிதகம்.

துதி வேண்பா.

காட்டிற் புனங்காக்குங் கண்ணிமட மாண்குருளைக்  
காட்டிற் புலிவேங்கை யாரினைபென்—கோட்டி ற்றீன்  
நாக்திவரச் செய்வாய்ப்பாய் தண்குண்றை கண்டார்ம்  
பத்திவரச் செய்வாய் பகர். (2)

கிள்ளோவிடு தூது.

அஃதாவது, பொருள்வயிற் பிரிச்த தலைவனுக்குத் தலைவி  
கிளியைத் தூதாக அனுப்புதல்.

கட்டளைக்கலித்துறை..

பகலும் பரவு மிரவாக்குங் குண்றையைம் பைம்பொழிற்கட்  
புகலுங் களிமொழி பூங்கிளி காளந்திற் போயுறையீ  
ரகலும் பெருவெறுக் கைக்காசை வைத்தலை யாதுவின்றுர்க்  
கிகலுங் குண்ட்தமு துங்கைக் குளாளிவ ளன்பதுவே. (3)

(1) எனவாங்கு-இது தனிச்சொல். (2) குருளைக்கு-குருளைக்காக. ஆட்டில்-வினோயாட்டினிடத்து. வர- வருதலால். (3) அகலும்-விரியும். வெறுக் கைக்கு-திரவியத்துக்காக. இசலுங்குண்ட்த-விரோதிக்குங்குண்ட்தோடு.

இதுவுமது,

எழுச்சிக்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

சொத்துபம் பெறுமது மாருக வித்தகன்  
குன்றைத் தக்கதைக ஸீவிரெஞ்  
சாத்துபம் பெறுநஞ் சிறைக்குறுங் தலைவ  
ஞர்க்குறச் சாற்றுதல் வேண்டுமெம்  
மாத்துபம் பெறுவது திண்ணமே மான  
மின்று வளைகலை போயின்று  
சாத்துபம் பெறுசை சவத்துள தகைய  
ளாயின டாழுக்குறி னென்றோர்,

(4)

ததி வேண்பா.

என்றே யருள்வைமதி பில்லேற் குயர்குன்றைக்  
குன்றே விழைந்துவிளங் குஞ்சீசீயே—நன்றேபால்  
புல்லுமிறை புந்திமகிழ் பொன்னே வெளியேசுர்க்  
கொல்லு மசனியே கூறு.

(5)

தலைவன் பவனிகண்டு வருந்திய தலைவியைத் தலைவன்  
சேர்வாலேவன்று பாங்கி கூறுதல்.

பதின்சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.  
கூறுசங் கணிந்த கொண்ட ரேசுசங் கரன்ப யந்த  
கோகிலங் தழங்கு குன்றை மீருகீச  
ரேறுதின் டிறந்து லங்க வேலைநின் நெழுந்து சிங்க  
வேறெதிர்ந்த தென்று கந்து மயின்மீதை  
யாறிரண்டு திண்பு யங்க ளோடுவந்த வென்றி கண்டி  
வாக்ருலங்த மூந்த கொம்பை யீணவாரோ  
வீறுசங்த ரங்கி ரின்து தேறுசிந்தை யும்பி றழுந்து  
மேவுசங்க டங்தொ லீங்து விடுமாறே.

(6)

(4) சாத்துபம் - பிறந்தகோலம். சைசவம் - சிசுத்தன்மை. எஞ்சாத-  
குறையாத. நஞ்சிறை-கிளிச்சிறை, அது ஒருவகைப் பொன். (5) மால்-  
மோகனி வடிவாகிய திருமால். (6) இதில், வேலை மயிலுக்கும் சிங்கவேறு  
முருகேசருக்கும் உவமையாதல் கண்டுகொள்க, வேலை=கடல்.

பாட்டுெடத் தலைவன் புயங்களின் செயல் கூறுதல்.

எண்சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய வீருத்தம்.

ஆஹ பொங்கிஅய லோடு கிண்றஅரு ளாழி தந்தெநடு  
வேல்வைத் திருந்தன

ஆசு கந்தனுச வாள்கொ டுப்பரிசை யாழி யுந்தியேறி  
பாசத் திசைந்தன

ஆத பஞ்சிச்சுத் கோடி யங்குசமொ டாக வஞ்சிச்சுப்படை  
மேவிப் பொலிந்தன

ஆகு லந்தசிர வார ணங்குமுறி யாடு கிண்றகொடி  
யேறிக் கிளர்ந்தன

தூறு புன்பயமி லீர்வ ரம்பெறுவிர் சூழ்தி ரென்றகுறி  
காணப் பொலிந்தன

சோம கண்டதுதல் வேட மங்கையரி சூழ்சி லம்பணிசைய்  
பாதக் திறைஞ்சின

தோகை வெம்புரவி வாய்க் டந்துலவு சோர்வு விண்டகடி  
வாளத் திசைந்தன

தோத கம்பரவு மாய விஞ்சைமிகு சூரி ரண்டுபட  
வேல்விட் டெறிந்தன

பாறு தைந்தமொழி யாளை நங்கைசம பாகம் விஞ்சமுல்  
மேலுற் றுறைந்தன

பாத லஞ்சிசறியும் நாகர் துங்கமணி பாவு திண்கடக  
மேறிச் சிறந்தன

பாத கங்கெழும லோடு கின்தைபடு பாவி யெங்கவிய  
வாவிப் புளைந்தன

பாவ முஞ்சரமு மோட எந்தைபுகழ் பாடி வென்றுதிரு  
நீரிட் டணிந்தன

மாறு மிஞ்தரனர சாள வந்தவுயர் வாழ்வு தந்ததவ  
ஆழிற் கிளர்ந்தன

மாத வண்கமல நாபி வந்தமறை வாளி யன்றலையை  
மோதித் துலங்கின

## மழுரகிரිக் கலம்பகம்.

7

வார விந்துளவி சால மன்றண்மலர் மாலீஸ் துங்றியழு  
கூறிச் செறிந்தன  
வாழை பைங்கமுக மோவெ னும்படிஷின் வாவு குன்றைபிறை  
வீரப் புயங்களே. (7)

### களி

அஃதாவது, கட்குடியன் கள்ளின் பெருமையைச்  
சிலேலடைவகையாற் கூறுதல்.  
எண்சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.  
கள்ளாருங் கடம்பணியுங் குன்றைகர்க் குடியன்  
கடகடையை விட்கலாக் களியமியாம் புனவி  
னள்ளாரு கெடுந்தாலப் பால்ஸமங்த பொறைபா  
ஞகர்குலத் திறையறிவிற் சான்றுனு யுற்று  
கென்ளாரு மறுமார்பன் மதுவனுவன் டன்றே  
வோங்குபுரு டோத்தமனென் றலகுதொழு ஸானுன்  
புள்ளாரும் பிரமணம்ம களீநாவில் வைத்தே  
போதனு யினனினிநாம் புகளினகை வருமே, (8)

### இதுவமது.

எழுச்சிர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.  
நகைவரு மெண்ணிற் புகைவரு மிறைபின்  
னல்கிழேன் வதிமயின் மலைக்குக்  
குகைவருங் குன்றுக் குடியெனும் பெயர்பாங்  
கூடலாற் பெறும்பெருங் குடியேம்  
நகைவருங் தேற அரூதவ ரருமா  
நவங்கள்கா ணுதவர் மதுரைத்  
நகைவரும் பெருப்பே றிலாதவ ரெல்லாஞ்  
செகத்தினுக் கென்பயன் இருங்தே. (9)

(8) கட்கடை-கள் ஒருக்கணட், கலைக்கண், தாலப்பால்-பனம்பால், பூயி  
யின் பகுப்பு. மதுவஞ்சு-அனுஷவள்வகள், மதுவென்னு மசரஞ்சியர். நம்மகளை-  
நம்முடையகள் இளை. அம்மகளை - அழகிய சரச்வதியை. (9) தேறல்-கள் -  
தெளிவு. மாதவம்-கள்-பெரியதவும், மதுரை-மதுரை-கள்.

**இரவுநீடத் தலைவிவாடல்.**

அஃதாவது, தலைவனைப் பிரிந்த தலைவி இராப்பொழுது நித்துத் தோன்றுதலால் வருந்திக் கூறல்.

அறச்சுக்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

இருந்துவசம் பிறிதொன்று மின்றியெழிற் பன்னிருதோட் கேங்கி யோங்கிப்

பெருந்துவசம் பிரமெனப் பிறக்குதனங் கண்தினமும் பெயர்ந்து சோர்ந்து

வருந்துவசக் தனச்சாரன் மாழூரா சலற்சீர்க்க முதியி ரண்ணே

னாருந்துவச மொவியாமை யாற்றியதை மாற்றுதிரா வறவுந் தேர்ந்தே. (10)

**துதி.**

**நாற்பத்துஞ்சு அடியகவற்பா.**

தேக்கடார் சாரவின் மாக்கனி தேறலைக்

கடுநடைக் கூரையிற் றுதிதிறற் கடுவன்

கொல்லைச் சவரரி லொல்லைப் புகாஅ

வைவனம் பொதிந்த மைவனக் குடங்களிழ்த்

தெடுத்தது நிறைய மதித்துச் செடித்தலைக்

கொழுந்துணர்ச் சுமையடை யழுந்துற விருத்திக்

காதன் மங்கிபாற் போதன் மாலிமுனர்

வைத்துச் சுவைத்தியி துத்தம நலுவென

கெடும்பொழு தேயாக் கொடுந்தழுற் காம

வெம்பகிக் கிடந்து பம்பனு ருழந்தேற்

கெத்தனை மதுக்குட முய்த்தனை யேனும்

விரும்பலன் புணர்ச்சிப் பெரும்பலன் வெர்க்கிட

கலவிப் புதுத்தீதன் குலவி யொருங்கீ

யுண்டிறு மாப்புக் கண்டன மாக்

விப்பகல் கழித்துமென் ரேப்பகல் பூம்பொழிற்

(10) துவ-இரண்டு. (11) சவரில்-வேடர்வீடு.

செஸ்தைாவனஞ்சால் குன்றைபம் பொருப்பிற்  
 காற்றுப் படக்ந்தவர் நாற்றத் தொழுகோய்  
 முன்னுச் சொலற்குராக் துன்றுப் பல்லினித்  
 தொடர்விளெங் கடல்கட் படாதுகணம் வறப்பத்  
 தவணைவா மருள் பொழி வானைவான் செம்மைக்  
 சொன்னுமேக் கைண்மழி யென்று வூலகு  
 மிடன்னி பரப்பிய சுடர்மணிஸ் தீங்கீடா  
 அரிக்தீரன் டுகல்வினை மந்திர முறையின்  
 நைட்டான் சாமக் கொட்டராயின் மீ னடு  
 கண்ணுசிறி ருமியாக் கொண்றுமல் வாற்றகை  
 மறநாய் குறைப்பருத் திறனுர் முன்றிற்  
 உஞ்சுக் காலையும் வெஞ்சின மழுஅப்  
 பாபழுர்த் தியர்பெறு கொப வாய்ச்சியைக்  
 களவுகிகாக் கெட்டுந்த வளவி ஸாற்றற்  
 கடங்கவிழ் சரித்துணை மடங்க்கலீ ரென்றுணைப்  
 புசழுக்கடக் காது மகிழுர்த்துபா டுதலை  
 மன்னிய வருயர்தான் முன்னிய விருப்பும்  
 கட்டன் கிள்ளார் மாட்டு வெறுப்பு  
 மறங்வாய்க் கால்செனுா் திறனீ சறினுர்க்  
 காலுங் தோற்றலா காலுங் செறுந  
 ரின்னு செய்யி ஊன்னு மட்டுங்  
 கழிப்பின்றுந் படுத்த பழிப்பி னக்சமுன்  
 அவமத மலாமற் றவமதப் பயிர்ப்பு  
 தேமகனைன் முன்னியனர் செதுறு தெர்ச்சிய  
 திற்கெனும் பேற்றின் முற்றிறு மாப்புஞ்  
 செயிரினல் ஸாற்றிற் றைரியப் பெருக்கு  
 மெழுந்தா ஓருவா வழுத்துமா கவிப்பும்  
 யாண்டும் பொருளா வெளி யேன்  
 வேண்டின் ணடிகளி னீண்டார் தந்தேக்.

(11)

(11) நீர்-கு ஈர், அடிகளின்-சவாயிகளைப் போல:

තුත්.

සොරිජ්‍ය බෙන්පා.

ආරුම් පණියු මහුකුණ් රේසතියු මුද්  
යාරුම් පණියු මහුමුක්සීන—කාරු. ඩිල්වින්  
මුණ්පෙරුම සියෝඩ්මාන්ත් තොමාත්‍රාකුන්තෙර යෙම්පෙරුම  
නූණ්පෙරුම මත්තුර්ක ගුරාම. (12)

ගුරං.

අංශිතාවත්ත, අර්ථති ගුත්‍රි ඩිසාල්තුත්තල්.  
සණ්සේර්කක්ඩ් නොඩ්ලඳියාසිරිය ඩිරුත්තම්.

උර්ත්ති යාධිකරුම් වේල්පෑක් ගුවර්ත්ත්වේ  
ගුවන්ත ගුණ්තෙනාපස් සීතාන් කොන්ඩ්වාම්  
ගුර්ත්ති යාධිස්කු මාබොඩ් මාතරාය  
ක්‍රුම්ත වායුප්ලාර්ක තොර්මති කුඛෙනත්  
තිර්ත්ති යාධික කුළුත්තික්කන් ඩේප්පුමිත්  
තිර්ත්ති නුණ්මිතා නැඹෙතින් සිතානියත්  
රහ්ත්ති යාධික ගුරුත්තියින් මාස්පෙරු  
ලාති මාතමින් දුතිපෑක් තායිනේ. (13)

කාර්කාල බරුත්තම්.

අංශිතාවත්ත, ත්‍යැල්වින්ප පිරින්ත ත්‍යැල්වි කාර්කාලම් වරක්කන්ට වරුත්තාවන්ද  
පාන්කි කුඛෙත්තල්.

සණ්සේර්කක්ඩ් නොඩ්ලඳියාසිරිය ඩිරුත්තම්.

ආයාර්තීං ගුම්මුලුමිං කුම්මුලුමිං පැඩ්වන්  
තනියාලෝනිර් ඩෙඩ්වෙත්තප්පත් තීක්කුම්මුලුව කාලන්  
සෙවන බාරියා ලංකුත්ත්තා මං්ත්‍රාතා  
තිරණ්ටුමුකිල් බාරියා ලංප්පිත්ත්තා කාලම්  
පායකොටු සිෂ්ටවරවු මාත්‍රවර්ල්වා නැල්තුව්  
පැඩ්මෙවිලිත් පාමාත්කිස් සිරෙකිට්කුව කාලන්  
තායපුස්ම් මයින්මලීයින් මුරුජන්වාද් වෙශීත්  
රඟත්තිතානිර මෙවිර්තේම්මියා සතිකින්ත කාලම්, (14)

(12) කාරුම්-මොකුම්, (13) තිර්ත්ති-වායිත්තිර්තා කොන්තුය්, මිතු  
සාම්-මිතුනාසි, ඩෙර්ක්කෑ. අර්ථති-අර්ථතායුනායාය්, ආශ්‍රික්කුත්‍රියිල්-  
කෙටුත්තර්කුත්‍රියිල්ලාත, (14) බාරි-ඡාලම් - කොල්නීර්, බාරි-අං්ලි, ආලම-  
විෂ්ට්; අල්කුල්-ඇල්කුලාල්, වෙශීන්-වේල්ලප්පීපාල්, තඳුත්තා-මින්නාල්,

தலைவன் றண்ணிலை சாற்றல்.  
தலைவிக்குத் தலைவ னன்பின் வலிகமயைக் கூறல்,  
கலி விருத்தம்.

காலன் வீழுக் கறுத்துச் சிவந்தடங்க  
கால னுரியன் காரியல் குன்றைசீர்  
காலன் மாறுதல் கண்டனை யாபிழீனுர்  
காலன் பின்னமெப்ப கானுவை பூவையீ, (15)

நற்றுய் வருந்தல்.  
அஃதாவது, மயங்கு மகளை கோக்கித் தாய் வருந்தல்.  
கட்டளைக்கலித்துறை.

பூம்பாடலமலை ரங்குன்றை வாணன் புகழுவறி  
போம்பாடலமெனி இும்மாஸ் வேள்வனப் புள்ளமுஞ்சி  
பேப்பாடலமுற லானுள் வனாந்து இளங்கிளியு  
போம்பாடலங்கூட யாக்கிடங் தாலென் நெருமகளே, (16)

நெஞ்சறிவுறுத்தல்.  
அஃதாவது, தலைவன் றன் தனப்பத்தை மனத்துக்குச் சொல்லுதல்,  
சர்த்துக்கலிவிருத்தம்.

மகவான்விதி வத்திரிமயின் மலைசாருதி மனகேன  
தகவான்முது கிளிலேவரு தபாகயி லையின்மே  
நகவான்மு ஈ மக்கமீழுங்க நகமீழிய தககால்  
பகவான்மக வருஸ்வாஜிரு பத்மோரினங் பினிதே, (17)

மறம்.  
அஃதாவது, மரவர்குலத் தலைவிக்குத் தலைவன் விடுத்த துதனைத்  
தோழி மறுத்துக் கூறுதல்.  
அறச்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

இறையொருபத் திரமுய்த்தா னெங்கள்குலக் கொடியினைவெட்  
டென்றுய் குன்றை  
நிறைப்பைத் திரமறவர் கண்கானு நின்வானு  
னெடிதே போலும்

(15) ஆரியன்-குரு. நீர்க்கால-பீர்க்கக்குதல், அஃதாவது, மழும பெய்யுங் கார்க்காலம். ஏற்கானுவை - என்னிடத்துக் காண்பாய். (16) ஏம் - ஏம் ஏம் என்றுயிற்று. (17) ஆன்-திடபவாகனம். தாம்-தகுதி, வான்-பெரியு. (18) பத்திரம்-ஒலை. பத்திரம்-யாளாம்,

பொறைமுடங்க லொடுக்கடி து போதியிடை ஆஜேருவிப்  
போஸ்ர் சேரி  
ஊறைகநுங்க டலைமகனிவ் வணக்கையது கொட்டுசை  
யாற்ற மன்னே. (18)

### சுரம்போயினுட்கு வருந்தல்.

அஃதாவது, தலைவனுடன் பாலைவிலத்திற் சென்ற மகளோ நினைத்து  
நந்தும் வருக்கிக் கூறுதல்.

கட்டளைக்கல்வித்துறை.

மன்னுஞ் சிகண்டியன் காலிணயப் பாலிக்கு மாஸ்மருகன்  
பன்னும் பரிதி கதிர்காமங் கூரப் பரித்தவைவேன்  
மின்னுங் கரண்குன்றை வேளையுன் நூதவர் வேழுளம்போன்  
மொன்னுஞ் சுரத்திற்கு முற்றுக் கலிசை வெவ்வன்னேமா. ()

### தென் றலைப் பழித்தல்.

அஃதாவது, தென்றகாற்றால் தலைவி தன்புறவுதக்கண்டு  
தோழி அக்காற்றை நின்தித்தல்.

அறுச்சுக்கழி நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்

வண்ணம் பராவு மாறுநமை வருத்தாஞ் சிறுகா றனிவிழிக்குஞ்  
கண்ணம் பராவு கைக்குமுதற் கடவு ஏராஞுங் காங்கியபன்  
வின்ணம் பராவு குன்றைமலை விருப்பான் மரிலுப்த் திருப்பானேந்  
மின்ணம் பராவு சிறைப்பெருங்காற் றிலுக்காற் றுங்கொல் திக்குண்டே. (20)

### கார்கண்டு வருந்தல்.

அஃதாவது, கார்காலம் வரக்கண்டு வருந்துக் துன்பத்தைச் சுகியாமல்  
தோழி தலைவனுக் கறிவித்தல்.

கோச்சக்கலிப்பா.

குண்டலம்வாள் கொடுவெட்டுங் கொடுமையின்மின் னற்கொடின்  
குண்டலம்வாள் ஷீசுமொரு கொடியையறத் தெறலாமோ  
வண்டலந்தா ளாலனந்த மால்போற்கார் கண்டுளந்து  
வண்டலந்தாள் வாராயோ மாறில்குன்றை மற்றப்பொதிவே. (21)

(18) முடங்கல்-ஒலை. அது-அவ்வோலையாகிய பத்திரம். (19) காலி-  
பசுக்கட்டம். போன்ம்-போலும். முந்து-இளைமைமுதிராத. (20) வண்ட-  
(மன்மதன்) வழங்கும். அம்பு-பானம். அராவும்-அறுக்கும். சிறுகால்-தென்-  
நல். பராவு-துதிக்கின்ற. (21) குண்டலம்-ஆகாயம்,

துதி.

பொதிய முனிகல்விப் போதஞ்சுக் தேகம்  
பொதியமுனி குன்றைப் போருளீ—யதிவனப்பைக்  
கன்னலஞ்சா பத்தைவைத் தொன் காமுறுவோப் காத்தருடுஞ்  
சின்னலஞ்சா பத்தை பி கி. (22)

**இரவு நீட்டிக்க வருந்திய தலைவி தலைவனை நினைந்து  
கூறுதல்.**

அறுச்சுக்கழி நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.  
இனியாத வன்மொழி பொன் நென்றாமியம் பலன்புதூர்  
திருடா வென்னேவ  
தலையாத வன்பூசித் துயர்மாவு பெறுங்குன்றை  
சொல்லி னீபோ  
வுனியாத வன்பூசித் துயர்மாவு பெறுங்குன்றை  
யுசந்த கந்த  
வினியாத வன்மொழி தேறியசெல் வாக்கிருப்பி  
நெதுசெப் யாபே. (23)

**தலைவி வருத்தந் தணியாத தலைவனைப் பாங்கி  
நோதல்.**

அறுச்சுக்கழி நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

செய்யார் குன்றைப் பதிவதியெஞ் செல்வி யுப்ப நெடுநாளா  
வையார் வடிதீவ மூணவின்றி வாளா விருந்து வருந்துறவு  
ஷமயா ருடலம் வெந்தவைனை பறித்துங் கோறல் வழக்கிலென்றே  
செய்யார் மூங்நீர் மாணவயுளாக் தெளிந்து பிளங்க சீரியசே. (24)

(22) முனி - நீக்குகின்ற; இது-தாந்பரியப்பொருள். தாஞ்சின்னல்-  
இறக்குஞ் துன்பத்தையுடைய. அஞ்ச-அஞ்சாவது. (23) வன்-வலிய. தணி-  
நெருங்கி. யாதவன்-கண்ணன். யாது-எது. அவன்மம்-அந்தவன்மம். (24)  
கோறல்-செய்யா ரெனக்கூட்டுக. மாணவ-மாஸரமாகிய ஞானை.

**மகாமகோபாத்தியாய்**

**டாக்டர். உ. வே. சாமிநாதையர்**

நூல் நிலையம்,

ஓ-ஏ-ஏ-ஒ-ஒ- 600090.

அம்மானே.

அஃதாவது, பாட்டுடைத் தலைவரைப்பாடும் ஓர் விளொயாட்டுப் பாட்டு,  
அடிமடக்குக் கலித்தாழிசை.

சீர்க்குமுத னின்றதுங்றைச் சேச்தன்வள்ளி காந்தலுக்குண்  
டார்க்குட் வளஞ்சுரக்கு மா வழுக மம்மானீ  
ஆர்க்கும் வளஞ்சுரக்கு மா வழுக மாமாவி  
ஞர்க்கும்பா ராவார மாரு மீர வம்மானீ  
யன்பர்ப்பா ராவார மாரு மீர யம்மானீ, (25)

மடக்கு.

பாஸ்மருட்சிய மிந்துவமாலையே  
வள்ளிகாந்தற்கு மிந்துவமாலையே  
தாண்டற்தலுங் கந்துகத்தோகையே  
தமியன்காய்ந்ததங் கந்துகத்தோகையே  
வான்வழுத்தலு மாறுவதனீமீ  
மங்கைக்குஞ்சுக மாறுவதனீமீ  
மானுவப்பு வைஷ்ணுரக்சிலம்கபையே  
மதனஞுய்ப்பு வைஷ்ணுரக்சிலம்கபையே, (26)

தெளிவு.

அஃதாவது, தனியிடத்துக்கண்ட தலைவியைத் தலைவன் பூலோகத்துப்  
பெண்ணொத் தெளிதல்.

மருட்பா.

சிலம்பார்க்கும் பூப்படியுங் தேங்குழல்நான் பார்க்கி  
னிலம்பார்க்குங் கண்ணிலைபக்கு நேர்க்கேதோ—கலந்தார்க்கு  
நன்றையே புரியுங் குன்றையாய் கிரியில்  
கோர்த்திவ னின்றவிட் நிலைமை  
யீந்தன் கடற்புவி சார்க்கடி மகளே. (27)

(25) பாரா-பார்த்து. (26) மான்-மான்போன்ற தலைவி. இந்து-சந்திரன்.  
இந்தும-கடம்பு. தான்-முருகனுகை தான். கந்துகத்தோகை-குதிரையாகிய  
மயில். தமியன்-தனியனாகிய தலைவி. கந்துகத்தோகை-பார்த்து விளொயாட்டின்  
மசிமுங்கி. வான்-வானவர். ஆறுவதாம்-முருகலுடைய ஆறுமுகம். மான்-  
தலைவி. மை-மயக்கம். சிலம்பு-சிலபாணம். (27) பூ-பூயி.

கழிக்கரைப்புல்ய்பல்.

அஃதாவது, தலைவனப்பிரிந்த தலைவி செய்தல் நிலப்பொருள்களோடு  
தன்னுள் கொடுமை கூறி வருத்துதல்.

பன்னிரண்டீர்க்கழி ஓடிடி யாசிரிய விருத்தம்.

சார்பைக் கிழவுயிட் துவர்வானமீம  
தழைத்து கிழவுட் துவர்வானமீம  
தரியே இடல் மரக்கலமீம  
தாழ்க்கா தோடு மரக்ரலமீம  
பார்வந் தலைம் விவங்காத்தீத  
பதியன் புள்ளோ வெங்காத்தீத  
பாவிக் கழி மொ துஞ்சுறவில  
பாவி மகட்டீக துஞ்சுறவில  
பீயர்செய் பினுர்கள் வைக்ரந்திய  
பெளிடையற் கிலையீரா வாக்கறையீய  
யெழில்கொள் பலத்த முங்கடகமீம  
யினடந்தீன் றுயர முண்டகமீம  
கூர்வாய் செடிய மஞ்சகமீம  
கொடியேற் கிறையா மஞ்சகமீம  
குளிர்புன் னுகத் தடங்காவில  
குன்றைப் பிரான்றி தடங்காவே. (28)

தலைவி யாயிலை வேண்டுதல்.

அஃதாவது, பாட்டுடைத் தலைவன் பவனியைக்கண்டு வருந்திய  
தலைவி அவன் வாகன மானிய யாயிலை நோக்கிக் கூறுதல்.

எழுச்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

காவி துறுங்கபி லாய நெடுங்கிரி  
காவல் சேயுப்பதி தாழ்வீலாணை  
வேவை விளந்தளிர் மீது கொடிச்சழூல்  
யீழ்த் தெலும்படி யீரவாதீ

(28) அரக்கு அலம்-அழுத்துக்கிள்ற துண்பம். மஞ்சகம்-கொக்கு. (29)  
பதிசிவபிரான். தாழ்வீலாணை-வணக்கப்படிங் குமாரக்டவுளை.

பாவ முறஞ்சுசி காயு செகிங்கதீர்  
 பாய விடுந்திற மேடேதீயா  
 வேவ மறும்பொழி வேழ்புகழ் குன்றையி  
 வேயக வுஞ்சிசி தாராயே. (29)

தலைவனைப் பிரிந்து வருந்திய தலைவியைத்  
 தோழி தேற்றல்.

அறாச்சிக்கழி நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

தானே தலைக்குத் தனிப்புவைமத் தரலாி பரவு மருணகிரி  
 தேவே யன்ய புகழ்ப்பாட்டன் சென்னி துன்னிக் திகழுப்ப  
 னுனே யுப்ய நமருப்ய நல்கு சிறிய மகன்குன்றை  
 மானே பயங்கிச் சிறிதுமுனம் வருந்தல் வரும்பே வண்புக்கே. (30)

சந்திரனைக் கண்டு விரகாரிக்க தலைவி பலவாறு  
 புலம்பல்.

அறாச்சிக்கழி நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.  
 மடக்கு.

கேளார் தூற்று மதுபல்ரே சீழ்வார்க் தூற்று மதுமல்ரே  
 வேளார ரெளிசீயன் படுகிண்டையே விஷயா ரிலஞ்சி படுகிண்டையே  
 யாளார் செந்தே அற்றுசே டந்தோ வந்தே அற்றுசே  
 கீளார் சிகண்டிப் பதியாசே நிலவைக் கண்டிப் பதியாசே. (31)

துதி.

இருச்சாடி வஞ்சிவிருத்தம்.  
 பதியார் குன்றையம்  
 பதியார் சென்றுதம்  
 பதியார் பண்டியிற்  
 பதியார் மக்கலே. (32)

(29) ஏவம்-குற்றம், வருங்தல்-வருங்தாதே. (30) இப்பாட்டில்-பாட்டன், ஆப்பன், மகன், பேரன் என்னும் முறைப்பெயர்கள் முறையே வங்தன வியக்கந் தக்கவை. (31) வேளார்-விரும்பார். தேனுஹ-குன்றைதி. என்னதற்காக. ஆந்றார்-ஆந்றமாட்டார். (32) பதி-இறைவன், முருக்கடவுள், தம்பதியார்-மணமகன் மணமகள்; இவர் தகப்பன் தாயர். பண்டியில்-வயிற்றில்,

காமமயக்கத்தால் தலைவி வருந்தல்.

முச்சீரடி வஞ்சிலிருத்தம்.

மங்க என்செய் மயின்மலை  
ஏங்க எங்கை யிருட்குழாங்  
தீங்க எம்பணி சென்னியான்  
வெங்க எம்பெய் விடங்கொலோ.

(33)

சிலேடை வெண்பா.

ஓலாஞ் செப்படலை யொக்குமறை கும்மதலுக்  
கோலஞ் செபியுமூபர் குன்றையே—மாலசுரர்  
கூற்றுப் படையான் குணக்கீரன் சொன்ன முரு  
காற்றுப் படையா னகம்.

(34)

இடைச்சியார்,

பால்விற்கும் இடைக்குலப்பெண்ணை யிச்சித்த தலைவனுருவன்  
சிலேடை வகையாற் கூறுதல்.

பண்ணிரு சீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

அண்பாற் போந்து கட்டுண்ப  
தல்லா வெவர்க்கு மடங்காத  
வத்திர் கிளையான் குன்றைமலை  
யாரியே மிடையுங் தெருவிடையே  
பென்பாற் குயவன் கலையத்தா  
வீனிக்கு மான்பால் பகருதிழோ  
இன்றேல் ஆண்பால் யாங்கானு  
திட்ட குயவன் கலயத்தாற்

(33) அளக்கை - அங்கையினுள்ளப்படுகின்ற எனக்கட்டுக; (34)  
கோலஞ்செறியும்-ஆழுகுமெருங்கும். கோல் அஞ்ச ஏறியும்-பஞ்சபாணங்களை  
வீசி யெறியும். மறுது -கடைவீதி. மதன்-மன்மதன். (35) அத்தி-யாஜை  
ஆக விளாயகர்.

றென்பாற் கேப் பகருதிரோ  
 திகழித் ததியைக் கூடையிலே  
 சிறக்கக் காட்டி மலர்வாளி  
 தித்த தாபந் தீர்த்தருளவிர்  
 முன்பாற் கடற்கண் இயில்கூர்ந்த  
 முகுந்தன் மிகுந்தன் முதிசைபோல்  
 முன்னு வளர்ந்த குலத்திரத  
 முதிர்வாய்ச் சியீர் யாய்ச்சியீர். (35)

இதுவுமது.

ஏறு குடமல் விகைமுல்லை  
 யெங்குஞ் செறிந்து கொங்குவிரிக்  
 திலங்குங் குன்றை மறுகினமு  
 கின்ன மெழுப்ப வருகிற்பீர்  
 கூறு ரவசீ தந்தழுவிற்  
 குழையுஞ் தரத்த ததுகொண்டே  
 குறியா வெமதி தையங்கொதித்துக்  
 குளிரும் புன்வாய் வழிக்கோடு  
 வேறு செய்த நவநிதம்  
 வியப்பே யிருநிற் கொணர்ந்ததுப்போ  
 வேண்டா தெளிவாய் சிலாப்பேபாந்த  
 விரைத்துப் புண்டே வேண்டுமதன்  
 கோறு மரிட்டம் யாங்கொள்வான்  
 கூடக் கொணர்ந்தி ரேனுயர்ந்த  
 குடத்து மரிட்டம் கூடாது  
 கூடா தார்க்கும் பொதுவியீர். (36)

(36) இருள்-இருள்போன்ற கூட்டல், நூப்பு-ரெய், துப்பு - யவளம் போன்ற இதழ். கோல்-(மன்மதன்) பாணம். தம்-விடுகின்ற, அரிட்டம், துன்பம், அரிட்டம்-மோர்.

மதங்கியார்.

எடனஞ்செய்து பாடும் பெண்ணெருத்தியைக்கண்ட  
காமத்தலைவுமென்றுவன் கூறுதல்.

அறுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

பொதுநடனம் பயில்பெருமான் மருமான்வாழி குன்றைவளம்  
பொலியுங் கீர்த்தி

மதுகடம்வாய் விரிந்ததென வாய்மலர்ந்து நாட்டியஞ்செய்  
மதங்கி யாரோ

கதுமெனம தனுமிலக்கு நாட்டியஞ்செய் தான்கடகக்  
கரமி லங்க

எது மனமீ எவுநாந்த கங்கொண்டீர் நாந்தகந்தாங்  
கிடற்கு மன்னே.

(37)

இதுவுமது.

பன்னிரூசீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

யன்னு கின்ற சூரபன்மன்  
வாழ்வு குன்ற வேல்விடு  
மதுகை மிஞ்சு குமரணைதை  
மருவு குன்றை நகரிலே

யுன்னு கின்ற செயல்பிறங்க  
வழிந யங்கள் சாட்டுவி  
ருமது சிந்தை யறியுமந்த  
வுணர்வு தந்த தில்லையே

தின்னு கின்ற கண்டகன்  
சமூற்ற வேது வேதமோ  
தெளிவி றுன்பு கண்டகன்  
சிதைந்து நெந்து போய்தே

(37) இலக்கு-லக்ஷியம். அஞ்சு-ஐந்துபுட்பயாணம். நாந்தகம்-நாங்  
தன் தகமாட்டோம், (38) கண்டகம்-முன்வான்,

பன்னு கின்ற நட்டம் விட்டி  
யோக லாப மருதி ரேற்  
பாக்கியம் பலித்து மாவி  
பாழி னட்ட மாகுமே.

(38)

துதி.  
விருத்தக் கலித்துறை.

ஆதியொ டந்த மேது மிகங்கோ னேனுலும்  
பாதிய ணங்கோர் பாகன் மகன்சேய் பால் போலுஞ்  
சாதிசெ வந்தி மாலதி கொண்றை சாடீதவம்  
ஊதிகை சந்த மாமலி குன்றை யூர்தாக்னை.

(39)

தலைவி துன்புறுதல் நோக்கிப் பாங்கி தலைவன்  
கொடுமை கூறுதல்.

பன்னிருசீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.  
நேர்போங் துப்தீத் திரட்பட்ட  
நிலைமை யுலகம் படமுடிவி  
ஞெகிழ்க்கு நுதலம் பகழனரி  
நிமல னருள்குண் றைப்பிபருமான்  
சார்போங் துயர முழங்கோகீமற்  
றரிய லார்தாஞ் சிரியாகோ  
சமனை முதல மதங்களையச்  
சன்னபைக் கெழுந்த தருணத்தான்  
வர்போங் துயரப் பூம்பாளை  
வாய்த்துக் காய்த்து வளஞ்சுரக்க  
வைத்த திறத்தி னீங்குநனி  
வருந்து மடலான் முடிப்பெண்ணை

(38) நட்டம் - நடனம். யோகலாபம் - புனர்ச்சியாகிய ஊதியம். ஆகுமே-வினப்பொருள். (39) பால் - இடம். சாதேவம் - நாவல். ஊதிகை - மூல்லை. (40) முளரி - அக்கினி. சார்போம் - சார்புடையோம். போங்கு-பனை. திறத்தின்-திறத்தைப்போல, மடல் ஆள்-பூவிதழ் ஆளப்பட்ட.

யார்போங் தெவ்வா நழூக்கினும்வாங்  
தவ்வா ஏற்று வைனுக்கி  
தாற்ற வாற்ற வரிதேயோ  
வதுசெய் யாமை யிதும்பூதே. (40)

பிச்சியார்.

முக்குறித் தொகுதியாக விபூசியும் சிஞ்சுப்பொட்டும் குலமும் கபாலமுக்  
தாங்கிப் பித்துடையார்போலத் திரியும் பெண்ணென்றுத்திமைக் கண்ட  
தலைவனுக்குவன் கூறுதல்.

பன்னிருசீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

தேறுசதுர் வேதமறை பிரணவத் துட்பொரு  
டெளித்தபர மாசாரியன்  
தேவகுஞ் சரியோடு வள்ளிமஞ் சரிசுலாய்ச்  
செறிகுன்றை நகரத்தினே  
கிறுதிரி புண்டரஞ் சிஞ்சுரஞ் சுந்தரங்  
கெழுதுதற் பிச்சியானே  
கேண்மினூர் வகிதுதீலாத் தழையாதி மாதர்கள்  
கிளரெழிற் கோயிலெல்லா

முறுமதி லாவண்ணி யத்தினுக் கேக்கற்  
கீருஉங்கியேற் றிடவுமன்னி  
யோயாத வொண்மஞ் சளப்பிச்சை பிடல்பிறர்க்  
குழைசெய்திரு வோடுபொலிவீர்  
மாறுபொரு முவிலைப் படைகாளை களோயெலாம்  
வன்பவி கொளக்கொண்டதோ  
மனைக்கொறு மடவார் வழங்குபவி கோடற்கு  
வரயந்ததோ வாய்மலர்கவே. (41)

(40) ஆற்ற-மிக. இறும்புது-ஆச்சரியம். (41) மஞ்சளம்-அழகு.  
திருவோடு-பிச்சையோடு,

இதுவுமது.

அறுசீர்க்கழி நேடிலடியாசிய விருத்தம்.

வேட்டுவெரு வார்க்குருகு முருகுகுன்றை யருகுதின்று  
வெருட்கிப் பார்வை

காட்டுப்பிச்சி யீர்ச்டர்ச்செங் கதிர்விவந்து மேலோங்கிக்  
கனுலப் பாலங்

தீட்டுகிச்து ரத்திலசத் தெரிவுந்து ரத்திலசத்  
திரிவீர் முற்றும்

விட்டுதுதல் விழிப்பிங் தொ வேறுபர மற்குளதொ  
விளாம்பீர் மாதோ.

(42)

ஊசல்.

அஃதாவது, ஊசல் விணொயாடுதற்குப் பெண்களோருவரையொருவாழ்த்தல்.

கோச்சக்கலிப்பா.

தோரண வாரிற் றுதைகழுனி யிற்றமுனி  
வாரணமூர் குன்றை மறுகை யெழில்பாடி க்  
காரண மின்றிக் கடற்கண்டை செய்வள்ளோப்  
மூரணகோ பத்தினீர் பொன்னுரூச ஸாடாமோ  
போதக் தகவுடையீர் பொன்னுரூச ஸாடாமோ.

(43)

தலைவிக்கு நேருந் துன்ப நிகழ்ச்சியைச்  
சுபியாதவளாய்ப் பாங்கி தன் னுள்ளே சொல்லுதல்.

இதுவும் அது.

மோதுமே வந்து முழங்குமே பாழ்க்கடலுக்  
காதுமே வேஞுங் கடப்படுமே யில்விரவென்  
ஞேதுமே மாதுமே லோங்கு மாரின்மலைவே  
னேதுமே கூறு தினிச்கடப்பங் தார்தரினே.

(44)

(43) கெண்டை-கண்; இது உருவகம். வள்ளை-வள்ளைக்கொடி-போன்ற  
காதினிடத்து. கோபம் - வாயிதழ்; இதுவும் உருவகம். (44) இதில்,  
மூன்னைய னான்கு ஏகாங்களும் வினாப்பொருள் குறித்தன,

சித்து.

அஃதாவது, பொய்வேடாந் தரித்துவந்த சித்தருளொருவர்  
மெய்வேடந்தரித்த சித்தர் செய்யுஞ் செயலைச் செய்வோமென்று  
சிலைடைவகையாற் செப்பல்.

பன்னிருசீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

நங்கை சீட னுகிலங்

திறைஞ்சு குன்றை யான்குஙன்  
சரணா பங்க யத்துவந்  
தயங்கு சித்த சித்தரீஞ்

சிஂகை தேவ ரிறைவணங்கு

குருவை மெங்கண் முறையினுற்  
செம்பொ னென்று கண்டவித்தை  
செகம நிந்த தில்லையோ

நிங்கை சேரி ரும்பையுந்

தராவை யுங்கொ வார்க்குதுகீர்  
நேரி மூய்க்கி லரியதான்  
பணியெ னச்செய் கிற்பமால்

ஏந்கை யாவை யரியவிங்க

ஞேது கிண்ற தாமிர  
மிசையு மாவி யற்றுவோம்  
விழித்தி மைக்கு முன்னீடிய.

(45)

இதுவும் அது.

அறுசீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

ஓமக்குவளர் குன்றைவரை விழைமுழுமூலிட் முழிந்துலக  
வீபரி தத்தை

நோக்குநகை சிறிதுகொடு வந்தக்சித்த ரேமப்பர்  
நுவனு கத்தைத்த

(45) நுவம்-இரண்டு:

MAHAMAHOPADHYAYA,  
Dr. U. V. SWAMINATHAIYAR LIBRARY,  
TIPUVANMIYUR, MADRAS-41.

தேக்குமா சணமாக்கி யெங்குமே கம்பரங்க  
தேவுக் கிண்஠ோம்

வாக்குமறை துண்டுசிவந் தானெமக்கா காரமர  
வக்கான் மன்னே.

(46)

## சம்பிரதம்.

அட்சீதாவது, சித்து, இங்விரண்டும் சொல்லால் வேறுபாடல்லாமற்  
பொருளால் வேறுபாடில்லை.

பன்னிரூச்சிக்கழி நெடிலடியாசிரிய விருத்தம்

மன்னவா காயத்தை விரலாற் சுழற்றியதை  
மாறியவ் வாறுவைப்பேபன்  
வையமீர்த் தோடுகோ ரங்காட்டு வேலீஞூது  
வரையுடைத் துணவரீகாள் வேன்

துண்னவா னம்புவனம் வாசால கத்தினூல்  
தொக்தமுற வொன்றுக்குவேன்  
சொலற்கரு திறற்றனஞ் செய்னையு தொழில்வரில்  
ஏனிற கிட்டெரிப்பே

னன்னவா ஹீமைச் சிறைகொண் டடித்துவெளி

யலையப் பறக்கவிடுவே

னுணைமங் திரமில்லை விரலுதிப் பன்னக  
மடிக்கடி யெடுத்தெறிகுவே

ஸ்ரீன்னவா றின்னமு மியற்றுமினவ வித்தைத்தேயர  
வினிதட்ட சேவன்மீன

மின்சாவி னுயிர்பெற் றேழுங்கோடு மயின்மஜையி  
னிங்கொர்பதி ஓண்பிப்பேன்.

(47)

(46) ஏகம்-ஏகமாக, அரவக்கால்-ஷ்வசயுடைய காற்று. (47) வீமனை-  
தூட்டை. காவின்-காவடியினின்று. பதி-இறைவன், முருகக்டவன்;

துடி.

விருத்தக் கலித்துறை.

கானுங் கஹ்னுங் கண்ணும் மனமுங் கமழ்சின்றுள்  
பூஜிய கையுஞ் செம்பும் படியம் புயாதற்  
கேனுங் ரோனும் மேய்க்கில் வாஞ்சனு யிவாயோ  
மானுங் குஷ்ண வாழுபி ஸங்கை மற்வொனே.

(48)

இதுவுமது.

பண்ணிருச்சிர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

மறமொன்று மற்பியாத குலைவிறை தயாவாரி  
வாப்பிதெங்க னும்பரங்து  
வந்தெள்ளு டீடித் தினோக்குங் கனோப்பாற  
வாழுகினு டுத்தினோக்குங்  
திறமொன்று குன்றைப் பொருப்பினை விருப்பினைத்  
தீராத பரமகுருவைக்  
சேந்தோத் தேவகரி காந்தனைச் சிறியனேன்  
சிந்தனை விடாக்கந்தனை  
முறமொன்று தழைப்பசுகிக் கணடயெழுங் காற்றிரளை  
ரூபங்கட்ட செவியுண்டிடு  
மும்மதந் தோற்கிளைய சண்முகக் கிறையையொரு  
முஷாநகார்த் தினைத்தினத்தீத  
திறமொன்று பொற்குடிமி நெறிசென்று கற்றுவி  
கெ: ஸ்ருசித் கசிக்குநோக்கி  
நிற்பிச்சர ஊன்றுவ வொருங்கங்க னேபெறுதிர்  
நேர்தவம் பிறிதல்லீடே.

(49)

இதுவுமது.

இதுவும் பண்ணிருச்சிர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

இல்லை பாகைய யரும்பொருளை  
யில்லை யென்னுர் தொல்லைநெறி  
யின்றி பழமயா வவற்றைவிதி  
யிக் கு தள்ளு முன்னுமொர்கா

வொல்லை யெழுப்புங் கொடுஞ்சினத்தா  
 றேன்று முன்னின் ஹேக்காடே  
 யுதிக்கு முவர்ப்புங் கபடத்தா  
 அதரப் பிழைப்புங் காரணமா  
 வெல்லை கிடையாப் பொய்வேட  
 மெங்குஞ் சுமந்து திரிந்துழலு  
 மேழைப் போலிப் படிவத்தீ  
 ரிள்ளோ துறவப் பயன்வெள்கின்  
 வல்லை வளமார் மயின்மலைசீமல்  
 வைகும் வழிவேல் தாங்குமொரு  
 மறவன் சரண பங்கயத்தின்  
 வண்ட ராகி வழுத்துமினே. (50)

## கொற்றியார்.

வயின்வைடாந்தாங்கித்திரியும் பெண்ணென்றுத்தியைப் பார்த்துக்காயித்த  
 ஒருவன் கூறுதல்.

அறஶ்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

வழித்தகத்து ரிச்சேது மாருத வருவிமயின்  
 மலையிற் ரண்பன்  
 கொழித்ததிரு வாய்மொழியிற் குவலையமெல் லாமயக்குங்  
 கொற்றி யாஃர  
 செழித்தகோ டரங்கருகல் கட்டுண்டன் முதலாய  
 செறியா வாறு  
 மழித்தவள கக்கடத்தை வாய்க்கீர்ச்சற் றெயிற்றளகம்  
 வழங்கு வீஃர, (51)

## இதுவுமது.

பண்ணிருச்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

மழங்கு கோடி வரம்புயங்க  
 மகீப னுஞ்சொல் வரயிலா  
 மயின்ம லைக்குக னுஞ்சீஸம  
 வளங்கை மும்பெயர் நாட்டிலே

தழங்கு நந்துக் தரிசனங்கதை  
சாபம் வாளடை யாளமே  
தாங்கி யந்தர விண்றிழிட்டன  
தகைமை முற்றிய கொற்றியார்  
  
முழங்கு பைங்கட னீலமேனி  
முராரி மோகினி யாயினு  
முழுதை யுஞ்சதி ரிசமியம்புதன்  
முடிவு ஒருதவர் காமதோய்க்  
  
கிழங்கு போனகி லகிலமாழ்க்குறு  
கேடு குழ்தவின் வீடு அர்  
கெழீஇய தம்மில மெம்மிலம்புகு  
கிற்பி னேதொரு தீதீரா.

(52)

### வண்டுவிடு தூது.

அல்தாவது, பிரிந்துபோன தலைவனுக்குத் தலைவி,  
தன் வருத்தத்தைச்சொல்லி வண்டைத்தூதாக அனுப்புதல்.

அறஞ்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

அராபதங்கா ளௌங்கண்க ளௌங்பீர்நீர் நுமையல்லா  
லன்பர் யாரே

தராபதந்தாங் தொழும்விருப்பிற் சார்ந்தென்று மிடைகுன்றைச்  
சபிலம் போய்ச்சென்  
நிராபதந்தா னேன்றுமங்கோ விக்கிரிவரய்க் கன்றுமுத  
லென்று சேந்தற்

றராபதந்தா வாப்பொழிற்பூஞ் சராவிதமாங் தாத்தெவிட்டச்  
சார்திர் மாதோ.

(53)

(52) சதிரிசம்-ஒப்பு. னகில-நகிலால், னகிலமென்பதன் குறக்கல். தம் மிலம்-மயிர்முடி. (53) அராபதம்-வண்டி. தரா - உலகிலுள்ளார். இரா-இருக்கமாட்டாது. பத்து-சோறு. தரா-வந்து. பதம்-காலால்,

இதுவுமது.

அறஞர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

மாப்பெயரும் பெற்றிவிரைவிற் செலவாறு கால்வாய்ந்து  
மன்னுஞ் சாதி

மிப்பெயருங் குடிமல்கி யார்க்குமரி யீரெமக்கு  
மிகவு நண்பீர்

கோப்பெயருங் கொடிமாடக் குன்றையிற் தே அரிழுடுக்  
குடிக்க லாபிக்

காப்பெயரு முருகைமணங் தீர்யாமு மவ்வண்டங்  
களிக்கு மாதே. (54)

மெய்தொட்டுப் பயிறல்.

அஃது, தனிமிடத்துக்கண்ட தலைவி பேசாதிருக்கத் தலைவன்  
அவள் சர்வத்தினேருறப்பைப்பற்றிப் பேசிப்படுகுதல்.

கட்டளைக் கலித்துறை.

மாறின்றித் தூங்கும்வென் வேற்குன்றை நீயங்தல் வரையகத் தீத  
யீறின்றி நானும் வனவெழிற் பேதைதன் யாதுமிடை  
யுறின்றி நீண்டு கழல்விழுங் கோதை யுறங்குரலைச்  
சாறின்றி வேக்ரூன் ஹணவற் யாவண்டர் தாக்கண்மினே. (55)

வலைச்சியார்.

வலையாற்பிடித்து மீன்விற்கும் பெண்ணேருத்தியைப்பார்த்த  
தலைவனேருவன் விகடமாகப் பேசுதல்.

பன்னிருஞர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

தாக்கும் புலிக்கும் பதஞ்சவிக்குஞ்  
தங்தோம் தங்தோம் வீடென்று  
சபைக்க ணடிக்கு முதலுதற்செங்  
தழுற்க னுயிர்க்குஞ் தமிழ்தெய்வங்

(54) கோ-ஆகாயம். (55) வீழுங்குராலையனக் கூட்டுக், வண்டர்-வண்டிகளை,

காக்குங் குன்றைக் கிரிமறுகிற  
கண்டே மனமீ னம்படவே  
களிக்கு மீனம் பாணியிடைக்  
கறங்கப் பாணி யினிற்சால  
  
முக்குந் திறத்திற் கூலமிழுத்  
துறுகூ றியற்றிக் கொண்டுவிற்கு  
மொறுக்குஞ் செய்கை வலைச்சியலே  
யுங்க வியலு நயனமுந்தோற்  
  
பாக்குந் தரத்த வனமாடிலை  
யடைய மீனக் கொணர்ந்து மூனி  
வாற்று தேதி லார்க்குவிலை  
யாற்ற வாற்ற ஸுகிதன்தே. (56)

இதுவுமது.

அறுசீர்க்கழி சேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

ஆஹ தடுக்குங் கிரவஞ்சுத் தடத்ரு ரகளை யலைவிழுக்  
குறு படுக்கு மாறுமுகன் குன்றைப் பொருப்பின் வலைச்சியலே  
யீறு கொடுக்க விழிச்சாலத் தெவையும் படுப்பி ரெஞ்சேமலுஞ்  
சேறு தொடுத்த முடைச்சாலக் தெரியோ நுமது சிந்தனையே. (57)

துதி.

கலிவிருத்தம்.

சிந்தனை வந்தனை செய்ய கிற்கிலை  
நிந்தனை யாவையு நிங்கி னுபலை  
நந்தனை மிடைதரு நளினி குழ்குன்றைக்  
கந்தனை யலதியார் கருணை மூர்த்தியே. (58)

(56) பாணியினில் - நீரில். சாலம்-வலை. கூலம் - கரையினிடத்து.

(57) முடை - தர்க்கங்தம். சாலம்-வலை. (58) களினி-இலக்குமி,

தழைவியந்துறைத்தல்.

அல்லாவது, தலைவன் கொண்டுவக்க மாந்தழையைத் தோழி  
தலைவிக்குக்கொடுக்கத் தலைவி வாங்கி மகிழ்க்கு தோழிக்குச் சொல்லுதல்,

அறஞ்சிக்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

திக்கந்த மிசையிசைக்குன் றைக்கந்தன் முகமலர்ந்து

செழித்தென் னெஞ்சிற்

றுக்கந்த விர்ந்தின்பங் தழையென்று தந்ததழை

தோழி கேளா

யிக்கந்தம் பொவிசிலைபங் கணைக்கிழவன் பல்லவத்தை

யில்ல வாகப்

புக்கந்தங் கண்டுவில்ல வரியாகி விறைக்தவதென்ன

புதுமை தானே.

(59)

இதுவுமது.

அறஞ்சிக்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

புதிய வாசை கமழ்த்து குன்றையம்

பொலங்கிரிப் பூங்காவி

னிதிய வாண்டகை யருளிய தனிமுறி

நிகழ்த்துறிற் பிறிதன்றுன்

மதிய வாண்முக மடவரால் எனக்கிணி

மதன்கல்ள மலர்யாதும்

பதிய வாற்றுவ திலையெனத் தனதுகைப்

படவரை முறியாமே.

(60)

குறித்தகாலத்தில் வராத தலைவனை நினைந்து  
வருந்துந் தலைவியின் துன்பத்தை நோக்கித் தலைவன்  
கொடுமையைத் தோழி கூறுதல்.

அறஞ்சிக்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

முறைதவரு நெறியையுல கணைத்துபிரச்கும் பயிற்றுவிக்கு

முதல்வன் குன்றை

யிறைதவரு தாவணியிங் கண்ணியும்வக் தணைமதியென்

றெண்ணி யெண்ணி

(59) பல்லவம்-பாணம். அந்தம்-முடிவு. (60) முறி-தனிர்.

நிறைதவரூ தாவணியுங் கண்ணியுமம் மரிற்கழித்தா  
வினீகே வானே  
மறைதவரூ வாய்யைபெய்போ லேழூபர்க்கே யோவலியோர்  
மறக்கின் மாதோ. (61)

### துநி.

கோச்சக்கலிப்பா.

மாண்டலையெப் புவனமுமீம் விழிசிக்கும் வளிச்சிசஞ்சுட்  
டாண்டலைவன் இவசமொடு பெண்டலைத் தே வருள்ளேவனும்  
வேண்டலைதஞ்சேகுன்றைப் பதியினையும் விழூங்கிலையா  
ணீண்டலையோத் தியமன்வரு மழையத்தார் நிறுத்துவரோ. (62)

கூதிர்க்காலம் வந்துந் தலைவன் வருதலைக் கானுத  
தலைவி வருந்தல்.

கட்டகைக் கலித்துறை.

நிறுக்குஞ் துலாவனை யானைமை யீண்டு நிறுத்தியுளம்  
பொறுக்கும் பழசோற் றனதூக்குஞ் துட்டனும் பொங்குதிங்க  
ளோறுக்கும் பிரான்விழி வெங்துருக்குஞ் துட்டனு மூங்குபிரை  
யறுக்குஞ் துயர்தெரிந் தானில்லை யேசுங்றை யாண்டகைபே. (63)

### முன் பனிக்காலம்.

அஃதாவது, தலைவன் வருதலை யேதிர்பார்த்திருஞ்ச  
தலைவியின் துன்பத்தைப் பாங்கி கறுதல்.

நேரிசை வேண்டா.

ஆதுவதுஞ் தண்டலையி னுறியிருஞ் தேகுகுன்றை  
மாதவனு மாதை மறப்பதே—காதவந்த  
மார்கழிக்குஞ் தைக்கும் வழிபார்த்தோய்ச் தாள்கண்ணீர்  
மார்கழிக்குஞ் தைக்கும் மலர். (64)

(61) ஆ-ஆச்சரியமாக; அணியும்-ஆபரணங்களையும். கண்ணி-இளைமைத் தன்மை, மம்மர்-மயக்கம். (62) யாண்டலை-மாட்சிமை தங்கிய இடத்தை யுடன்டய. (63) துக்கு - துலாரசி, ஆப்பளி மாதம். துட்டன் - விருஷ்சிக ராசி, கார்த்திகை மாதம். இங்கிலு மாதங்களும் கூதிர்க்காலம். ஊக்குஞ்சுட்டன்-உற்சாகங்கொள்ளுஞ் துட்டனுகிய மன்மதன். (64) நீர்-நீரை, மார்மார்பினி—த்து, மலர்-புட்பாணம்.

## பின் பணிக்காலம்.

அஃதாவது, மாசியும், பங்குனியும் நீங்குமுன்னர் வருவேனன்ற  
தலைவர் வரக்கானுமையால் தலைவி வருந்தல்.  
அறஞ்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

மஞ்சோவா நெடுஞ்சிகர வரைக்குன்றை மாண்ணையீர்  
மகிழ்ச்சிவா டஞ்சுக்

குஞ்சோவா காயமின்னற் கொடி யோவென் நெத்தனையா  
கூறிக் கூடி

நஞ்சோவா னங்தொட்ட நகர்நீர்ந்து கும்பமீ  
னம்போ மூக்னர்

நெஞ்சோவா தணையகல முலைக்கும்ப மீனமுரு  
கிலைசெய் யா ரே.

(65)

## இளவேவனிற் காலம்.

அஃதாவது, சித்திரையும் வைகாசியும் நீங்குமுன்னர் வருவேனன்ற  
தலைவர் வராததனால் தலைவி அழகழிக்கிருப்பதைப் பாக்கி கூறுதல்,  
கட்டணோக்கலித்துறை.

ஆஞ்சித்த ரேஷீத் தவர்க்கருள் குன்றையியம் மண்ணலெங்குஞ்  
தாஞ்சித் தசித்தனைத் துஞ்செறி யும்மின்ற தான்குறித்துப்  
போஞ்சித் திரையும்கை காசியுஞ் சென்றன பொட்டுமிடாள்  
வாஞ்சித் திரையும்வை காசியென் நேயுமிழ் வாள்மயிலே.

(66)

## முதுவேவனில்.

அஃதாவது, ஆனி ஆடி மாதங்களிற்சொன்னயடி தலைவன் வராமையால்  
தலைவி யுடல் மெலிச்துவருவதைத் தோழி யந்தைப்பெண்களுக்குக் கூறுதல்,  
கட்டணோக்கலித்துறை.

வாள்விழி யொக்கு மடந்தைஙல் லீர்குன்றை வாழுதியார்  
கேள்சோலக் கிள்ளோயுங் கேட்டதன் ரேவுட் கிளர்வுறுமர்  
மீன்விவ ஞானியை யாடியைக் கூறினை மீண்டிலன்மின்  
ஞாடு ஸானியை யாடியை கோக்கி யய்ருவதே.

(67)

(65) அஞ்சக்குஞ்சோ-இனஅன்னப்பறவையோ. சேர-மதில். கும்பம்,  
மீனம்-மாமாதம், பங்குனிமாதம். இவ்விரண்டு மாதமும் பின்பணிக்காலம்,  
(66) சித்து-அறிவுடைப்பொருள். அசித்து-அறிவில்லாப்பொருள். இரை  
யும்-உலைவுப்பொருளும். வைகா-தங்காது. (67) ஆடியார்கேள்-தொண்டா  
நண்பராகிய தலைவன், ஆனியை-ஆழினை, ஆடி-கண்ணாடி.

தலைவன் கலவியினருமையை நினைந்து  
தலைவி யிரங்கல்.

பதினெட்டுக்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

வதுவைமுற வென்று மகலாத முறகுலசுவி குன்றை வரைமேயு  
வரதனெநி சென்ற முவி வோர்கண் மனமாரும்

விதுவையனி கிண்ற சடைநீடு பராமாறுதல் வந்த குமரேசன்  
விழையுமயபல் கொண்டு பொழி லூடு குழல்வாரி

மதுவாலி கந்த மஸ்மாலை சொறுக்கிட லொன்று வறவாடி  
மருஷித முண்ட வசமான தினமீம்போ

லெதுபொழுது ஊன்றி யினி மீலு மதனசுக கிண்று விடைமுழுக்கி  
யெறியுமல ரம்பு தொடையாக வெறுகானே. (68)

தனியிடந்துக்கண்ட தலைவியாந் தலைவன்  
இவள் எந்தவுலகத்துப் பெண்ணேவென்று  
சந்தேகித்தல்.

எண்சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

நாள்பங் கசவதன சீமாகசந் தாவிசதி  
நாடுமஞ் சளமொழுகும் அந்தரமடங்கதீயோ

காளகர் தரவகில் நாயகன் பொலிகபிலை  
காதல்கொண் டலவிவரு கந்தருவ மக்ககயோ

நீளவெம் பணிபரவு பாதலங் கெழுமகள்கொ  
நீடுபைங் கடலகில் நின்றுபயில் கொம்பரோ

நாளவந் தண்டிகாடன மாதுருஞ் சரிமருவு  
சாமிகுன் நையின்மயர்வு கந்துலவு வஞ்சியே. (69)

(68) மதுவம் - தேன், அவசம் - தன்வசமிழுத்தல், தொடையாக+  
மாலையாக, (69) மஞ்சளங்-அழுகு, தாளவந்தனை (உவமையாகாமல்) தாளஞ்  
செய்யும் வணக்கம், மயர்வு-மயக்கம்.

தோழி தலைவியினது நலம்புனைந்துரைத்தல்.

நேரிசை வெண்பா.

வஞ்சிக்கு மேலா வயங்குமிடை மாதரெங்கண்  
வஞ்சிக்கு மேலாட வர்க்குண்டோ—மஞ்சக்கு  
வாளீவணக் காச்சிதறி வாவுகுன்றை யம்மடமான்  
ரூளீ வணங்காத் தரம். (70)

தனியிடத்துக்கண்ட தலைவியின் அவயவங்களை  
வருணித்துத் தலைவர் மகிழ்ந்து கூறுதல்.

அறுசீர்க்கழி நெடிலடியாசிரிய விருத்தயமகம்.

தரங்கண்டம் புயபாதங் தருங்குன்றைக் குமரீசன்  
றடங்குன் றாட

தரங்கண்ட முகந்துவர்சுங் தரங்ந்த நிறையின்தந்  
தனதொங் தம்பூ

தரங்கண்ட மொழியல்துற் றடங்குன்டு சீனையிவற்றைச்  
சாரா மேபஃ

றரங்கண்டங் கொண்டமின்று புறங்கண்டங் கண்டகம  
தனையுங் தானே. (71)

மேகவிடு தூது.

அடித்தாவது, பிரிந்துபோன தலைவனுக்குத் தலைவி மேகத்தைத்  
துதாக விடுத்தல்,

பதின்மூன்றுசீர்ச் சந்தவிருத்தம்.

தனையே தீறுண ராதபு ராதனை  
நுதல்மே லேகிமிர் தீவிழி வாய்வரு  
சமரா மோதத யாநிதி காமரு முருக்கண்

(70) எங்கள்-எம்மிடத்து. மஞ்சக்கு-மேகத்தினிடத்து. வள்-வளம். அம்-அழகு. தரம்-தகுதி. (71) தொந்தம்-இரண்டு. கண்டம்-சர்க்கரை. கொண்டம் - கொண்டோம். கண்டகம் - உடைவாள். (72) ஆமோதம். மகிழ்ச்சி.

பகையே போல்விழு நீங்கர வாரண  
னினோபோன் வானவி யாகீஸம் தேங்கர  
பாமா சாரிய னேழைய ரேமுள  
முழுதாள்வோன்  
றினையே போழ்துமி யான்மற வாதது  
தெரியா ஞேழுகில் காளரு ளாவிது  
தீற்லோ மாதசை யாடவ ரோவுதன் முறைதாலே  
விண்டிர் சீர்மயின் மாமலீ மேவும  
திடமா மேயவண் மேவிய காலீயின்  
விட்டலீ ரோதுமின் யாவையு மாதர வொழியாதே. (72)

நாரைவிடு தூது.

அறசீர்க்கழி நெடிலடியாசிரிய விருத்தம்.  
தேரைவலம் படவுகைத்துத் தினஞ்சிசுயிர்பா துவநயனங்  
திகைப்பப் பொன்செ  
ழுரைவலம் படவோவின் றுளமவலம் படப்போந்த  
துணர்கி லாலே  
நாரைவலம் படச்சேற னலம்படவென் றிடநின்றுய்  
நார வீரைச்  
குரைவலம் படவெறிந்த குன்றையனென் மிடமாகச்  
குழ்போ தாவே. (73)

இதுவுமது.

போதாவே தனைமறங்து புணர்ந்துகளிக் குதுநாளிப்  
போழ்து போகா  
வோதாவே தனையடித்து மறுபதுகண் னலுங்கன்ன  
லொன்றி னுய்ய  
ஏதாவே தனைதானும் பகையானள் பிதாவேநீ  
யேனுஞ் சென்று  
மோதாவே தனையலீக்குங் குன்றைமுரு களையஜைய  
மொழிந்தி டாயே. (74)

(73) போதாவே-நாரையே. (74) ஏது-காரணம், ஆ-ஆச்சரியம்,  
ஏது-ஏது. பிதா-நாரை,

கலவியிற் பிரிவு கூறிய தலைவனைப் பாங்கி தடுத்தல்.

பன்னிரு சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

ஆசு மதுரஞ் சித்திரம்வித்

தாரம் பயிற்றும் பிடி யினைடு

மாலோன் மலர்த்தா வரக்காம்ப

லவிழ்க்கு மினிக்குங் குவிர்மொழியு

மேச தவிரு நினதுமனத்

தெழுது பழுதி றிருவுருவு

மிழையுடு டேகத் தவஞ்சிசுவினா

மிழையாக் குசு களமுமுடற்

நேசு குறிக்கிற் காண்டிகைக்குஞ்

சிறப்பின் விருத்தி யுரைக்குமொரு

சிறிது முனது சொல்லோசந்

நேக மிலக்க ணப்பலவு

மூசு மிலக்க யமுகின்பான்

முதுகிற்பவளை யொரீஇக்தமிழை

முயலக் கழகம் புகனகைப்பீப

முறையோ குன்றை யிறையோனே.

(75)

இதுவுமது.

அறக்கர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

இறையுமிவட் பிரியாத குன்றையதி பதிவடது  
வியல்புங் தேற

நிறையுமவா வளதாயின் விழியேகா வியங்காட்டு  
நெறியே நீயுன்

ஞுறையுமா நாடகமு மலங்கார முந்தவிர்ந்த  
தொருநா ஞுண்டோ

பறையுமிகு தர்க்கமெலோ மொழிவள்செல்லேல் சேண்போய்க்கற்  
பனவென் மன்னே.

(76)

(75) ஆசு-சிலேலட வகையால் அற்பம். (76) செல்லேல்-போகாதே,  
சேண்-தாதேசத்தில்,

கவிக்கூற்று.

அஃதாவது, பாட்டுடைத்தலைவனைப் புலவன் புசந்து கூறுதல்.

கட்டளைக்கலித்துறை.

நோதவிர் குன்றை வரைபுரை தோள்ளின் னேன்கமலப்  
போதவிர் விக்கு மிரவியுங் காண்பரும் பூம்பிணையற்  
ருதலிழ் மார்ப கலமுரங் கண்டவை தாம்பொதுவாய்  
பாதவி ராகத்துக் காகு பெயரெனும் வண்புவிழீய. (77)

கையுறை மறுத்தல்.

அஃதாவது, தலைவன் தலைவிக்குக் கொடுக்குப்படி கொடுத்த முத்து  
மாலையைத் தோழி மறுத்துக் கூறல்.

கட்டளைக்கலித்துறை.

வண்டானங் தாமரை யார்குன்றை வாணன் வரையினியல்  
வண்டானங் தாழுங் கரிமத் தகத்தின் வருந்திடைது  
வண்டானங் தாழுத்த மாலையெவ் வாறவீ வந்தலைவா  
வண்டானங் தாநய னங்கள மென்றுசொன் மாணிமூக்கீக. (78)

இடபணித் தென்றல்.

அஃதாவது, தலைவியைப் பாலை நிலத்தின் வழியே கூட்டிச் செல்கின்ற  
தலைவன் தலைவி வருத்தத்தைக் கண்டு தன் ஊர் சமீபத்துவிட்ட தென்று  
தேர்றுதல்.

அறஞ்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

கேதனங்கா யஞ்செறியக் குளிர்குன்றைக் கிரியைவல்லே  
கிளர்மு கத்துச்

சீதனங்கா யஞ்தேனு ரும்மரியை யுங்தனிர்க்கேதங்  
திருநெல் லைப்பேர்ப்

(77) நின்மார்பெனக் கூட்டுக. மாது - அழகு. (78) வண்டானம்-நாரை. (79) கேதனம்-கொடி. அரியை-அரியக்குழமென்ற தென்றிருப்பதி, நெல்லைப்பேர் அங்கினமெனக் கூட்டுக.

பொதனங்கா யங்களைகாண் கண்கழுனி யம்பதியும்  
புறையில் யோக

சாதனங்கா யம்பதியும் வடிமுனியு, ருங்கடந்தீதஞ்  
சார்து நாமோ.

(79)

இதுவுமது.

மேலிலதிர்தும் ஆயிரங்கட் கோபுரமும் மிக்கலங்கி  
விலக்கி மாழ்க

மால்லைய மருதுபாண் டியன்செய்திருக் கோபுரமு  
மதுர மீன்னமைப்

பால்லைக்காள் கடலைசிறு தாபுரியும் பாட பாட கள்  
பண்பி நேருக்கீச்

சாலூர்ஸ்துந் தடமருந்தா புரியந்தூ நெநாய விளைந்து  
தழி இர்செல் வேலாமீ.

(80)

மடல் விலக்கு.

அஃதாவது, தலைவன் தலைவியை யடையப்பெறுமல் மடலேரத்துணி  
தல் கண்டு பாங்கி விலக்குதல். மடலேறுதலின் பொருள் விரிவைத் திருப்  
பாங்கிரிப் பிரபந்தத் திரட்டி லுக்ள பாங்கிரிக்கோவை 119-ம் பாட்டினதிலிர்  
கண்டு கொள்க.

கட்டளைக் கலித்துறை.

வேடகஞ் சானன மின்ஜிறுமுக் குன்றையெம் வித்தகன்றுட்  
கூடகங் கண்ணியக் தேநூருக் கிச்சைசுயுங் கொண்டதுண்டேற்  
ஞேடகஞ் சேர்மது மாலைய நீண்மது வரசிதற  
ஏடகஞ் சாடி யசவஞ்செய் தேற விதமல்லவே.

(81)

(79) கழுனியம்பதி-கோவிலூர் - வடிமுனியூர் - பாதரக்குடி. கிரியை  
வல்லே சார்துமெனக் கூட்டுக. (80) கோபுரம்-இங்கிரானுலகம். விருதா-  
வீணை. (81) ஜெரு-தொடை, மதுரை-கள்; ஏடகம்பேளை.

துடி.

பன்னிரூச்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

வேர்க்குங் திறமா கராடு  
 மேவ ஆறமா சுரிராநுங்கு  
 விளிக்குங் தெப்வத் திருநாம  
 விட்காதஞ் செறியு மாரின்பலையி  
 ஸார்க்கும் பிறனி தோட்க்கெல்லா  
 மரிய மருந்துன் டமுதமருந்  
 ததிதி பெறுவார் மருவு, வீவருன்  
 டஸ்ர மருந்து கொடுப்பாகவயத்  
 ஸீர்க்கு மிகைய மருந்துவளிச்  
 செவ்வீல் காலீயற் பா...ர்க்குதுக்கிர  
 திகழுந் து விளிந் து வேட்கிளிந் தஞ்  
 சிறுமி யறியு மகைது, ஜிலிந் துர்  
 பார்க்கும் பெறுந்து ரகாரினானும்  
 பா நீ ஏந்தி யதிமதுாம்  
 பாவிக் கலங்கு தினமுண்மீல்  
 பா, யங்கு ரிதும் பிளிதார்லீஸ்

(82)

இதுவுமது.

மேற்படி வேறு.

தானிலிசை முப்பத்து முக்கொடி தேவநாந்  
 தாப்புந்துதிக் கோடி மறையச்  
 சத்கொடி, தாங்கிலெண் னுற்கொடி, வருகின்ற  
 தந்தியுர் திச்செலாது

(82) அல்லு அயர் உந்து என்பிரிக்க. தாவென்பது குறுக்கல்விகாச் சாய்த் தங்கவென்றுயிற்று. (83) ஏகோடி தாங்கி-வர்சிராயுதத்தைத் தாங்கிய இந்திரன், தாங்கி-வளையாலெண்ணும் பெயர்.

பூவிலடி படவனுகி யங்காழி யம்பதிப்  
 பொங்காழி யம்பதிகமாப்  
 போய்க்கரை புரண்டு தீங்க கக்கா விரிப்பும்  
 புனற்பெருக் காறுசோர  
 சேவாவில்வள நந்தன வனஞ்செழிப் புறவளர்த்  
 தொளியவலர் காண்சேவாட்டு  
 மேரங்குதவ மிகுகுரா பன்மாபன் மாயை  
 மொழி கீதாய்ந்தோர் மாவாகஆழி  
 யிலிலத் தியமஞ்ச மாபிளங் தறுமா  
 விசம்பின்மு மாச்சடர்தெறும்  
 வெள்சேவலை மாபின்மலைச் செவ் வேள் பொறுக்கமன்  
 விடுகழுமு ஜன்செய்யுமே. (83)

### அன்னவிடு தூது.

அஃதாவது, பிரிச்துபோன தலைவன் வராகமையால்  
 தலைவிபுக் துண்பத்தைக்கண்டு சுவியாதவளாகிய தோழி கூறுதல்.  
 விருத்தக் கலித்துறை.

மேதினித் திலதமொத்த விருமபின் மலையிற் கஞ்சப்  
 போதினித் திலம் வளத் தன்ன பொலன்தெரி செவ்வாய் வெண்பன்  
 மாதினித் திலப்போழ் நீது மனம்பொருள் செவ் வேள் சேர  
 வோதினித் திலபா ஸன்ன முவர்க்கும்பா ஸன்னம் நீயே. (84)

தோழி தலைவியின் துண்பநிலை கூறுதல்,  
 நேரிசை வேண்பா.

நீபக் தருமாலை நேர்க்குருங்கற யேந்தல்மூலை  
 மாபங் தருமாலை வண்மொழி நீய—சாபதுத  
 லொன்றுமின்ன என்னு ஜொழிந்தாள்கண் ணீர்மாலை  
 யொன்றுமின்ன ஆக்ஷம்ஜூளாள். (85)

---

(83) பூவில்-பூமயில். காழியம்பதியதுஞ்சியெனக்கூட்டுக. ஒட்டும் - (தீங்கிரென) விரட்டும். குரபன்மா அறுமாயினங்கெனக்கூட்டுக. அறுமா அறுமாழி. (84) பால்-வெளியி. அன்னம்-அன்னப்பநாவ; இது அன்னமவினி. (85) நீபம்-கடம்பு. ஒன்றும்-பொருங்கும். மாலை-மாலைக்காலம், ஒன்றுமேந்தல்-நீபங்க்குருமாலையெனக் கூட்டுக,

துறி.

பன்னிருசீர்க்கழி நோடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

உத்திப் படாடவித் தடகெடும் பாயற்க  
 ஜெறுண்கவங்வள ருங்கொண்புவினி  
 னுடன் வந்த சமிலகன ருசிதந்த ஸோத  
 வொருசோதி யேவிசாகப்  
 பத்திப் படாமுலை பள்ளக்கைமா தங்கரும்  
 பம்பொருவு பந்தாரகைப்  
 பரவுகுழு வினினனி சிறங்குகீட்ட டைப்பெறுப்  
 பண்புகொள வுற்பவித்துத்  
 தித்திப் படாநின்ற மழலைபொழி யமிழ்தினைத்  
 தேவருஞ் சீவிக்கவாய்  
 சிறங்குதல் மின்னைன்ற யறைமூல மேரினது  
 சீறடிப்போ தருள்வையோ  
 கத்திப் படாதெழு பவக்கடல் கடப்பக  
 களிந்துடி வதிருன்றையங்  
 கல்லகங் கல்லகங் கண்டுருகி நின்றை  
 கழுத்தமொ டி ருக்கவென்றே.

(86)

தலைவியைக் கண்டுவந்த தலைவன் பாங்கனுக்கு  
 உற்றுறைத்தல்.

கட்டளைக்கலித்துறை.

இருக்கோவவ நேர்ம் தலையார் மதலீ பிலங்குகுன்றைக்  
 செருக்கோவவ ஓவலிறை வன்வன் கிரிவிற் றிகழுநண்பா  
 மருக்கோவவ வாப்ச்சி யரிசைவ ரேகொன் மதித்துநம்சீமை  
 றிருக்கோவவ யார்திரு வாசக மேதுங் தெரித்திலீர. (87)

(86) விசாகபம்மெனக் கட்டுக, பம்-ஏகாத்திரம். இப்பாட்டில் சோதி  
 விசாகம், பனை அலுவதம். கேட்டை மூலம் என்னும் அடுக்குயம் வந்தமை  
 காண்க. (87) ஒலை-ஒகாரவடிவத்தை. மதலை-கொன்றை. செருக்கோ  
 யுத்தத்துக்குத்தலைவன்.

நாரைவிடுதாது.

அஃதாவது, மன்மதன் பாணத்தாற் படிச்துன்பத்தைச் சொல்லி நாரையைத் தலைவிதலைவனுக்குத் தொகை விடுத்தல்.

நேரிசை வெண்பா.

தெண்டிரைக்கும் வண்டிரைக்குஞ் தேமாங் குயிற்குமினை  
வண்டிரைக்குஞ் குன்றைக்கோ உங்குருகே—பெண்டிரைத்தான்  
பாகம் பொறுக்கும் பதிக்கையன் பால்மொழிபூச்  
சேகம் பொறுக்குஞ் திறம். (88)

தலைவனைக்கண்ட தலைவி இவன் எவனேவென்று  
சந்தேகித்தல்.

அமுச்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

திரத்தவர்மே வியகுன்றைப் பதியாளும் பெருமானுட்  
டெளிவு பற்றுத்

தரத்தவர்புன் கண்ணேறுக்க மறைபவனே வேண்மன்னன்  
ரூடினு யானைக்

கரத்தவர்பின் னர்த்தோன்று மின்கோவோ பூருநான்  
கழற்றுத் தெய்வ

வுரத்தவர்தீர் சசிக்கருண்மாங் கலிபருஞ் திரட்டுவென்  
ஊரைத்து மாதோ. (89)

புறங்காட்டல்.

அஃதாவது, தலைவி முனுகாட்டிப் படுக்கையிற் கிடக்கும்போது  
தலைவன் கூறுதல்.

கட்டனைக் கலித்துறை.

உறைக்குஞ் தலைகங்குள்ள குன்றைபன் னீர்நும் முழுக்கனக்  
நிரைக்குஞ் சுவர்க்கத் தொடுமதி மண்டல நேடியென்னுட்  
கரைக்குஞ் சுவையமு தம்பெறு மாறு கருதிவக்கீதன்  
விரைக்குஞ் தளவிடங் காட்டுகின் றீரென் விதிவசமே. (90)

---

(88) இனைவன்டு-துன்பமுள்ளது. பூ-மலராகிய. சேகப்பு-வயிரமுள்ள  
பாணம். (89) பூரு-புருவம். சசி-இந்திராணி. (90) சுவர்க்கம்-கொங்கை  
மதிமண்டலம்-முகம். சுவையமுதம்-மதுரமாகிய காமழின்பம். குந்தள  
விடம்-குந்தலாகிய விஷம்.

பாணை முனிதல்.

அல்தாவது, பரத்தையிற் பிரிந்த தலைவன் அனுப்பிய பாணையை  
தலைவி கோபித்தல். பாணன், இசைப்பாட்டுப் பாடும் சுலவன்,

பன்னிருச்சிக்கழி சேடிலடியாசிய விருத்தம்.

விதிக்கும் படைக்குங் தொழில்காட்டும்

வேலோன் வயின தேயன்வெரிக்

மேலேரன் மருகன் குன்றையிடை

மிடைத் தீட்டு மடக்க ஸடங்கலுந்தாய்க்

கோதிக்கு முழுக்கிற் கணபணிப்பூங்

குழுக்கா தினைக்கா துறத்துயரி

கொடுமை கொஞ்சவ வெழுசரத்தைக்

கூட்டி யிசைக்கும் பாணைவோ

மதிக்குங் தீந்தண்ண ருமதுத்தம்

வளர்கைக் கிளைகண் றுமழுயழுகு

வழங்கு மினிஷி ஸரிதார

மாலு மெமரை வருத்தாம்ற்

ருதிக்கு மடவா டவர்க்கிறதுதின்

டுறபு தரமஞ் சரத்தையினைத்

துறைகள் துகம்வெங் தருமுலையைத்

தோய்வார்க் கூட்டி. யிசைப்பாடுயே.

(91)

இதுவுமது.

நேரிசைவேண்பா.

பாட்டுக் குறுங்குன்றைப் பண்ணவனன் ஞட்டி ஹன்புன்  
பாட்டுக் குறும்பறிவோம் பாணை—கேட்டெயருள்  
வாடவதி யாகுலமாழ் வாரா தவினெழுத்தி  
கோட வதியா குலம்.

(92)

(91) துயரி-யாழ்சாம்பு. வெங்-முதுகு. தோய்வார்-தோய்கின்ற  
பரத்தையரை. கூட்டி-சேர்த்துவைத்து. இப்பாட்டில் குரல் முதல் விளரி  
வரையுள்ள ஏழு சரங்களின் பெயர்களும் அடிக்கிவந்த நயங் கண்டுகொன்க.

(92) பாட்டுக்கு-தன்பத்துக்கு. உறும் - வந்துதவிசெய்யும். அதியாகுலம்-  
மிகுந்தவருத்தம். கோடவதி-வீணை. ஆகுலம்-தீஸ்யை,

வெறிவிலக்கல்.

அஃதாவது, தலைவியின் காமனோய் தணிக்க ஆடிவெட்டிப் பொங்கலின் தாயரை நோக்கிப் பாங்கி தடுத்து அங்கோய் தணிக்கும் வழியைக்காறல்.

அறுசீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

குலைமொய்காய்த் தெங்கயல்கும் சடக்குருகு நீர்நிழலிற்  
குலவித் தோன்று

மலைகொள்வான் மீனவிரா சியைக்கொத்தச் சுறவெழும்பி  
யாகா யந்தாப்க்

கொலைசெய்நிள் யானையெனக் கற்பதருக் கிளை முறிக்குங்  
குன்றை சேர்த்தி

மிலைநெய்வார் தருகோடி யசிவில்வெள்ளோ யைக்கிழிப்பீ  
மிரும்பொப் பிச்ச.

(93)

இதுவுமது.

இருக்கோல மிட்டுமறி யாதமயின் மலைச்செவிவை  
ளன்றுங் தீராத்

திருக்கோல மொருக்காற்கண் டயர்க்குள்ளே னறுகால்பூஞ்  
செழுந்தென் மாந்தி

மருக்கோலம் புயங்கிடக்கும் வகைகிடக்குங் தவமிழூக்கு  
மாண்பி லேன்கட்

குருக்கோல மகளிரம்மை பிம்மையும்மை பியற்றியதென்  
காறி ம.ரே.

(94)

அடரு.

அஃதாவது, கீரை விற்கும் பெண்ணெருத்தியைக்கண்டு  
மயங்கிய தலைவன் காறல்.

எண்சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

கூர்ந்தவள மயின்மலைநில் மறுகுதொறும் அடனகக்  
குவிநொடை செய்விர் மூலை சிறுகீரை பெதிர்க்கோங்  
தேர்ந்தபெரு மாயையின்வல் லாரையறி யேமித்  
தெள்ளுபயன் சூழ்காவற் சிறைபுலகி னுமைப்போ

(93) அசியில்-வாளாயுதக்கால். வெள்ளையை-ஆட்டை. (94) குருக்கோல்-வாசனைவளைந்த. குரு-நிறம். கோலம்-அழகு. மகளிர்-பெண்களே. அம்மை-தாயே. இப்மை-இந்ததூடி. உம்மை-உங்களோ. இயற்றியதென்-செய்ததென்னை. (95) நொடை-விலை. சிறுகீரை - சிறுத்திராத உங்களோ. உமைப்போல் வல்லாரை யறியேமினாக் கூட்டுத்.

ஸீர்ந்தகளை மலர்க்குப்பை மேரிசெறி வித்தீர்  
இறந்தங்கின்றதை வேலோவச மியற்றியவற் கொண்டே  
யார்ந்தகம லாசனையன் ஸீர்கிறத்திற் குப்பொன்  
ஞக்காணிப் பங்கேகனு மார்சொல்வ ரொப்பே. (95)

தலைவன் கலவிதலங் கண்டு தலைவி கூறல்.

அறங்கர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.

ஓப்புயர்வெப் புவனத்துங் கிண்டபாத குன்றை வரை  
யுர்வோன் யாவாடிஞ்சு

செப்புமிகை கோழுக்கோடிப் படர்க்கை நாட்கை முறை  
செய்யும் வேங்கேத

அப்புமுகில் யாப்பவிழு நாணகல வளைகிதற  
ஆடை சோரத்

துப்புவெனுப் புறவிழிகள் சேப்பநி செய்கலவித்  
தொழில்கள் ரூபீம. (96)

தென்றலால்வருந் துன்பத்தைத் தலைவி பாங்கிமார்  
கருக்குச் சொல்லுதல்.

நேரிசை வென்பா.

ஆடுமெய்க்குங் கோண்மருக ஞர்குஞ்சைறத் தொழியிரென்  
ஞமேய்க்கும் வெம்பொருளில் வண்டத்தீத—யீமேற்கும்  
நீரஞ்சு சமர்தா னிலர்தொலைக்கு மூழிவளி  
நீரஞ்சு மந்தாகி வும். (97)

(95) அவற்கொண்டே கெறிவித்தீரெனக் கூட்டுக் கிறத்திற்கு-(உங்கள்) நிறத்திற்கு. இப்பாட்டில் சிறுகிரை, வல்லாரை, குப்பைமேனி, நை வேலோ, பொன்னுங்காணி என்னும் பச்சிலைப் பெயர்கள் அடுக்கிவந்த சயங்கண்டுகொள்க. (96) முகில்-மேகம்போன்ற கூட்டல், யாப்பு-கட்டு. துப்பு-பவளம்போன்ற இதழ். (97) இப்பாட்டில் தென்றலானது யுகாந்த காலத் துக் காற்றுஞல் இவ்வண்டத்து, இதை யொக்கும் பொருள் யாதாகுமெனக் கூட்டிப் பொருள்கொள்க,

நாணிக் கண் புதைத்தல்.

அஃதாவது, தனியிடத்துங் தலைவளைக்கணடு வெட்கமுந்றக் கையினுலே  
கண்ணைப் பொத்திய தலைவியைத் தலைவன் வினுவதல்.

கட்டளைக்கலித்துறை.

நிருவாதி யீடு மிருஙாற் குளம்புக ஜேரெமக்குத்  
திருவா திரைப்புனி தாமிர்த மாவெனச் செப்புமொழி  
யுருவாதிர் கல்ல சலமறைத் தீர்குன்றை யூரணையீர்  
வெருவாதி ரென்று மறைத்தீர்கொ லத்தத்து மீன்களையே. (98)  
தலைவியைத் தலைவன் மனைந்து இல்லறவாழ்வெய்தப்  
பாங்கி வாழ்த்துக்கூறல்.

அறுச்சர்க்கழி நேடிலடியாசிரிய விருத்தம்.  
மீகாமன் போலவுடற் கல்மோட்டு விக்குமயில்  
வெற்பண் பொற்பின்

மாகாமன் ரூதமன மகிழுமொரு திருமருகன்  
வள்ளி காந்தன்  
போகாமன் விசைனைம நாட்டிறைவ வேட்டிவளைப்  
புணர்ந்து வாழ்தி  
சாகாமன் மதலுமொருக் காலும்வருங் தாவிரதி  
தாலும் போன்றை. (99)

### மங்கல வாழ்த்து.

நிலமண்டில ஆசிரியப்பா,

வனற் பசம்புனக் கூனற் கவின்குரற்  
கிள்ளைமுற் போகிற் கொள்ளைகொள் எாது  
கொடிச்சிறு மருக்குற் கொடிச்சிய ரிதணிற்  
காந்தளங் கையிற் பாந்தளஞ் செம்மணிக்  
5 குணில்விசைத் தெறியூப் பணின்மிகக் கூவங்

(98) நிருவாதி-தன்பமில்லாமை. இருகாற்குளம்-இரண்டு கால்களைப்  
பக்கத்திற் கொண்டகுளம். அஃதாவது - அங்குல், ரேர் - உடன்பட்டு நிற்  
கின்ற. கல்லரலம்-கல்ல அசலம், அஃதாவது, மலைபொன்ற தனம். அத்தக்து-  
அந்தத்தாவகின்ற கையினிடத்து. மீன்-மீன்போன்ற கண். (99) காமன்-  
மனமதன். மருகன் - மருமகன். நேமகாடு - குன்றுக்குடி மலையுடைய நாடு.  
(100) குணில்-கவண்கல். எறியூ என்பது கிளத்தெண்பதோடு முடிந்தது,  
பணின்-ஆசைபோல,

- கோகிலன் சிறிதுமொப் பாகில மென்னுக்  
கொக்கடைக் கலமாப் புக்கடைக் கலப்ப  
வாயோ வாக்கின் தாயோத் தொலியுங்  
துணங்கற லியாண்டு மணங்குற ளோடு
- 10 வெள்ளென்று வெளிர் வொள்ளென்று சமழ்ப்ப  
நேர்விட வொன்றிலாக கார்விட முருக்கொலீஇத்  
திரிந்தன விறவுளர் டரிந்தன ரின்றி  
நெடும்புட் கரத்திற் கோடுப்புவி காட்டி னும்  
நிணங்கழி யவாய்க்கொடு கணங்கழி முன்னார்த்
- 15 தோன்றமீஸ் டிருவன நான்ற தாஸரய  
திருத்தியுட் செறித்துப் பொருத்திலார் விசித்த  
சிறுமணிக் கோவை யுறுமணி உறங்குங்  
கழுத்தின ஸணங்கன் குழுத்துலீஸ காப்ப  
நீள்வலை சிமித்துக் கோள்வினை வேளாத்
- 20 தொண்டகங் துவவக்கக் கண்டகங் கலங்கி  
யேனஞ் சல்லியம் நானங் குடாவடி  
சசஞ்சீ காம்வரை யசஞ்சரா ரங்க  
மெதிரிடத் தொவிப்பவின் வெதிரிடத் தெழியா  
வேளிச்செல ஒுக்கிய வளிப்பகை முறக்குஞ்
- 25 தண்டங் தேர்புவே தண்டம் போல்வன  
பூட்சிக் குஞ்சர மீட்சிப் பேறில  
மாட்டிய வழமத்த சாட்டியப் பயம்பிற்  
சீயஞ் சித்திர காயம் பூட்கையும்  
விழுந்துபே துழுப்பச் சூழ்ந்துகை கொட்டி-
- 30 யிடிக்குஞ் சம்மையும் பிடிக்குஞ் பேவட்கையிற்  
சாரிகை செகோரங் காரிகைக் குறும்பூழ்  
சிரவங் கம்புள்க ளரவம் புறவ

ஆயோ என்பது கிளி-லையோட்டுஞ் சொல். அணங்கு-வருத்தம். என்றும் குரியன். பு்கரத்தில்-ஆகாயத்தில். வாய்க்கொடு-வாயாற் கெளவிக்கொண்டு, தாரை-நாக்கு. வேளா-கேட்டு. குடாவடி-கரடி. சசம்-முசல். சிகரம்-கவரி மான். வெதிரிட-கெவிடிப்ட. வேதண்டம்-கயிலைமலை. பூட்சி-உடல். மாட் டிய-மாட்ட. சாட்டியம்-வஞ்சகம். பயம்பு-படுகூழி.

- வொலிப்பிற் கனைச்சுங் கலிப்புங் நீராக்  
கங்குலீன் கானன மங்கு விரைப்பு
- 35 மருஷியிர்த் திழியு மருளி யோசையு  
மிருதுடைஞ் தொழுகும் உறுதி னரவமுங்  
காகதுண் டப்புன் அுகஞ் சம்பகங்  
திலகஞ் சாதிர திலகம் பாடலங்  
ருவங் கேசர மரவங் கோங்கங்
- 40 துன்னுங் துடவையிற் பண்ணுஞ் சிகாவள  
மகண்டமும் நிரைத்த சிகண்டம் விரித்துக்  
கண் னுங்செய் யேங்கலு மெண்னு ளடங்சாத்  
தொழுதிவெங் துழவியுங் கொழுதிவண் டிமிர்ந்து  
பிரசமுற் றெடிக்குஞ் சரசமிந் தீவரங்
- 45 தவணோதெங் குடிக்குங் குவணோயொடு கெழுபவின்  
விமலஞ் செறிந்தயீர்ங் கமலங் தெரியா  
வருங்கடிப் புதுப்போ தொருக்கு துதையப்  
போதியத் தாரணி பதியவைத் தண்ண  
பான்மை தெரிக்கு மென்மை குழ்கரை
- 50 நல்லவலங் குயிற்றும் பல்வல மெங்குங்  
கரண்ட மராள குரண்ட சாரச  
வுல்பனும் வேறு சிலம்பதும் யான்டுஸ்  
கருவண் னைதுசெய் திருவண் னைலைத்  
தீதீ னம்பெறு ஆந் னத்தீற்
- 55 சைவ சிகாமணி தேய்வ சிகரமணி  
முன் னைன் வழிவரும் பண்ணைன் பாற்றிய  
எண்ணிலர்ப் பெரியோர் நண்ணியிற் றிருந்த  
திருமடத் தெங்கனும் பெருமடங் கழித்துக்  
கற்றுக் கேட்டு முற்று முணர்ச்சியால்
- 60 உறவில்லா முவார்த்துத் துறவுமீற் கொண்டு  
மெல்லாடை விடுத்துக் கல்லாடை டுத்து  
கெஞ்சுடை யாது செஞ்சுடை வளர்த்து

அருவி-தினைத்தாள், துடவை-பூஞ்சோலை, கண்ணு-சு-நடனம், பல்வலம்-நடாகம், கல்லாடை-காலி வேஷ்டி.

- நீதியும் வீதிபெறப் புளைக்கு  
கவலூர் தொழிலோரீஸ் சிவலிங் கார்ச்சனை
- 65 வாசனை மலரால் நேசுமொடாற்றி  
உய்யுங் கருத்தொடு செய்யும் ஓசையிரு  
றண்டா தடிக்குங் கண்டா நாதமும்  
பழுதாப் பகரா வெழுதாக் கிளாவி  
வெந்தமூல் வேள்வி யந்தணர் நாவி
- 70 வாரலா ரம்புக் கார வாரமு  
மாவலர் நெடுகிளங் காவல ரிளஞ்சிறூர்  
அடுமரங் கொல்டேவற் கொடுமர மொள்வாட்  
சமரம் பாரினுழிக் தமரமு மெட்டியர்  
காவனம் நிழற்றுறு மாவண மறுகிற
- 75 பண்டமேகன் ஸைற்றன கொண்டனர் பகருங்  
களனுமுற் றெத்தகை வளனுங் குழுமக்  
குரம்பு தடுத்துநீர் நிரம்பும் பண்ணையிற்  
ரேழுதுசே ரூக்கி யழுதுசொல் வித்திப்  
பசும்பயிர் காணனும் விசும்பயிர் தஞ்ச
- 80 வாற்றுக்கா ஸாட்டியர் நாற்றைப் பறித்து  
நடுங்காற் செருக்கி னிலிந்திங் குரவையும்  
போற்கதிர் காட்டிய நெற்கதிர் முற்றும்  
பதத்திற் களைந்துபல் விதத்திற் பெரும்போர்  
தோய்ந்தங் தரங்கொடு வேயங்கு பகட்டிற்
- 85 கவைக்கான் மாழகத் துவைக்காப் பலாலங்  
கழித்தசெஞ் சாவி பழித்த பதடியைத்  
தூற்றி யொழுகையி னேற்றிக் கொடுபோங்  
கோட்ஜைப் பெருக்கும் வீட்ஜை வாரை  
முந்கலங் திருத்தியம் பொற்கலங் திருத்திக்
- 90 கருமைகண் டறியா வருமையொண் பாத்தும்  
விருப்புகேர் விக்கும் பருப்பும் நேயமுங்  
துவையும்சீ டாண் மவையுங் கீரும்

வாரம்-அன்பாக, எட்டியர்-வளரிகர், குரம்பு-வரப்பு, விசும்பு-மேஙம்,  
னவக்கா-வைத்து, பதடி-சாவி, ஒழுகை-பண்டி,

- வொலிப்பிற் கனைக்குங் கலிப்புங் தீராக்  
கங்குலீன் காணன மங்கு விரைப்பு
- 35 மருவியீர்த் திழியு மருவி யோசையு  
மிறுலுடைந் தொழுகும் உருவி னரவழுங்  
காகதுங் டப்புன் னுகஞ் சம்பகங்  
திலகஞ் சஂதிர திலகம் பாடலங்  
குவங் கேசர மரவங் கோங்கங்
- 40 துன்னுங் துடவையிற் பன்னுஞ் சிகாவள  
மகண்டமும் நிரைத்த சிகண்டம் விரித்துக்  
கண்ணுள்செய் யேங்கலு மெண்ணு ளடங்சாத்  
தொழுதிவெந் துழனியுங் கொழுவிவண் டிமிர்த்து  
பிரசமுற் நெடிக்குஞ் சரசமிந் தீவரங்
- 45 தவளைதெங் குடிக்குங் குவளையொடு கெழுபவின்  
விமலஞ் செறிந்தவீர்க் கமல்; தெரியா  
வருங்கடிப் புதுப்போ தொருங்கு துதையப்  
பொதியத் தாரணி பதியவைத் தன்ன  
பான்மை தெரிக்கு மேண்மை சூழ்கரை
- 50 நல்வலங் குயிற்றும் பல்வல மெங்குங்  
கரண்ட மாரா குரண்ட சாரச  
வலய்ப்பலும் வேறு சிலம்பலும் யாண்டுஇங்  
கருவண் னைதுசெய் திருவண் றுமலைத்  
தீதீ னம்பெறு ஆதி னத்திற்
- 55 சைவ சிகாமனி தெய்வ சிகாமனி  
முன்னைன் வழிவரும் பன்னைன் பாற்றிய  
எண்ணிலர்ப் பெரியோர் நண்ணியீற் றிருந்த  
திருமட்ட் தெங்கனும் பெருமடங் கழித்துக்  
கற்றுங் கேட்டு முற்று முணர்ச்சியால்
- 60 உறவில்லா முவர்த்துத் துறவுமேற் கொண்டு  
மெல்லாடை விடுத்துக் கல்லாடை ஏடுத்து  
நெஞ்சுடை யாது செஞ்சுடை வளர்த்து

அருவி-தினைத்தாள். துடவை-பூஞ்சோலை, கண்ணு-ஸ-நடனம், பல்வலம்-  
நடாகம், கல்லாடை-காவிவேஷ்டி,

- வீறங் கண்டியும் வீறுபெறப் புனைக்கு  
கவலூர் தொழிலோரீஸ் சிவலிங் கார்ச்சனை
- 65 வாசனை மலரால் நேசமோ டாற்றி  
உய்யுங் கருத்தொடு சேய்யும் பூசையிற  
றண்டா தடிக்குங் கண்டா நாதமும்  
பழுதாப் பகரா வெழுதாக் கிளாவி  
வேங்தழுல் வேள்வி யந்தணர் நாவி
- 70 லாரலா ரம்புக லார வாரமு  
மாவலர் நெஞ்சிலங் காவல ரின்ஜ்சிறூர்  
அடிமரங் கொல்லேற் கொடுமர மொள்வாட்  
சமரம் பாரிலுழித் தமரமு மெட்டியர்  
காவணாம் நிழுற்றுறு மாவண மறுகிற
- 75 பண்டமெண் ணற்றன கொண்டனர் பகருந்  
கனுனுமுற் றெத்தகை வளனுங் குழுமக்  
கும்பு தடுத்துநீர் நிரம்பும் பண்ணையிற்  
கேழுதுசே ரூக்கி யுழுதுசொல் வித்திப்  
பசும்பயிர் காணும் விசும்பயிர் த தஞ்ச
- 80 வாற்றுக்கா லாட்டியர் நாற்றைப் பறித்து  
நடுங்காற் செருக்கி னிரிந்திங் குரவையும்  
பொற்கதிர் காட்டிய நற்கதிர் முற்றும்  
பதத்திற் களைக்குபல் விதத்திற் பெரும்போர்  
தோய்ந்தக் தரங்தொட வேய்ந்து பகட்டிற்
- 85 கலவக்கான் மாழ்கத் துவைக்காப் பலாலங்  
கழித்தசெஞ் சாலி பழித்த பதடியைத்  
தூற்றி பொழுகையி னேற்றிக் கொடுபோங்  
கோடஜைப் பெருக்கும் விட்டீண வாரை  
முற்கலங் திருத்தியம் பொற்கலங் திருத்திக்
- 90 கருமைகண் டறியா வருமையொண் பாத்தும்  
விருப்புகீர் விக்கும் பருப்பும் நேயமுங்  
துவையும் சீ டாண் மஹவயுங் கீரமும்

வாரம்-அன்பாக. எட்டியர்-வள்ளிக். குரம்பு-வரப்பு. விசும்பு-மேகம்,  
ஸலக்கா-வைத்து. பதடி-சாலி. ஒழுகை-பண்டி.

- பெருகும்வென் பெருகும் பருகுங் தேறலுங்  
கொழும்பான் மல்கிய செழும்பா யசமும்
- 95 வாழை வருக்கைதே மாழையின் கனியுங்  
கண்டமும் நானு கண்டசிற் றுன்றியுங்  
திருத்தியுண் டாமினென் றருத்தியு மீண்டும்  
முன்பின் பாரா தண்பின் வட்டிப்ப  
மாற்றலர்க் கிடைந்த வாற்று<sup>ஸ்ர</sup> லற்றிற்
- 100 போது மிடேண்மினென் ரேது மோதையு  
மொன்றி யென்றும் பொற்ற லின்றி  
யுவாக்கட லடக்கு மவாக்கொடி கூவி  
யேற்றது கீழாத் தோற்றுவித் தோங்கி  
மேலுயர் குன்றை மால்வரை மோட்டிற்
- 105 சம்புழு லந்தரும் பம்புமீ ராறு  
கண்ணலர்க் தொளிர்செவ் வண்ணவான் கரும்பு  
தராத் தொங்கலுஞ் சரளக் சின்னமுங்  
கண்டிகைப் பிக்குங் தண்டிகை யூர்தியு  
மாழப் புனற்றரை வாழப் பெறீஇயுறப்
- 110 புல்விநங் கோமளா வல்லி தழுவியும்  
பண்ணழிக் குங்குயி ணண்ணிளங் கரிணி  
துப்ச்ச மினைந்த மெப்ச்சவைக் கண்ணல்  
வானவர் மருஞாங் தானவர்க் கரசை  
யத்திமா வைத்தெறும் நித்திய வேழுங்
- 115 தயித்தியர்க் கழிந்த பயித்திய வண்டர்  
குற்றுயிர்க் கிடக்கையிற் பற்றற வுயங்கிச்  
சாதலும் பிழைப்ப தாதலு மல்லேங்கு

பெருகு-மோர். மாழை-மாமார். கண்டம்-வெல்லம். வட்டிப்ப-உணவு  
படைக்க. அறவின்-ஒலித்தலைப் போல. கூவி-அழைத்து. ஏற்று-எதிர்த்து.  
அது-அக்கடல். கீழா-கீழ்ப்படுதலாக, கிழக்குப்பக்கமாக. மோட்டில்-உச்சி  
யில். சம்புழலம்-சம்புவாசிய மூலப்பொருள். கோமளவல்லி-அழகிய வள்ளி  
நாயகி, பெண்யானையாகிய தெய்வயானை. துய்ச்சம்-உண்ணும். அத்திமா-  
கடலிற் ரேன்றிய மாவாசிய ஞாரள்,

- சுதையோ மருள்ளிட மதையோ வருந்தினம்  
மருந்துண் ஞைமையே பொருந்தும் நம்மிற்
- 120 றிசாமுகங் கவற்றும் நிசாசரர் வசிய  
ரென்னுத் தம்மு ஸின்னுப் படரும்  
வெருணனி தூரப்ப வருளமிழ் தொழுக்கிய  
கனற்கட் பிறந்து புனற்கட் கிடந்து  
கார்த்திகை வளர்த்த சீர்த்திய கழைமெய்த்
- 125 தண்மையும் போதத் திண்மையுந் தவாது  
பாகும் பொதுளியுந் ஸாகும் வயிர  
மற்பழு மின்றிப் பொற்ப வானுமை  
துண்ணியெவ் வழிர்க்குஞ் சுகந்தரு மதனை
- 129 முன்னிப் பழிச்சுநர் மன்னிவாழ் வாசீர்.

(100)

வெருள்-அச்சம். கழை-கரும்பு. அதனை-அங்கரும்பை.

மு. ரா. அருணாசலக்கல்விராயரேழத்தீய குறிப்புறையுடன்  
முற்றிற்று.

ஏஷை  
(ஏஷை)



a

## பிழை திருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
2	7	புச்சுன்றைக்	புச்சுக்குன்றைக்
8	13	வறவுங்	வறவுங்
23	16	யுங்கொ	யுங்கொ
24	16	தொழில்வரில்	தொழில்வரிற்
27	26	ஈகில	ஈகில்
"	28	வந்து	தந்து
40	16	தோழி கூறுதல்	{ தோழி அன்னப்பறவை யைத் தாதுபோகக் கூறு தல்.
46	3	தனியிடத்துங்	

ஸ்ரீமத் மஹாமேஹாபாத்தியாயர்

பண்டி.த

ஏ.வே.சாமிநாதைய்யரவர்கள்

## சாத்துக்கவி

ஏன்சீர்க்கழி சடிலஷ யாசிரிய விருத்தம்

சீர்மலிந்த தென்ன ரியக் குடிவரமும் பெருமை  
கிகழ்புலவர் பலர்கூடியப் பாடியுத வென்னப்

பேர்மலிநத வத்தலம்வாழ் பெருமானே ரிளமான்  
பிறங்குமாச் புடைச்சீனி வாசிந்து மாவின்

யர்மலிந்த திருநாள்வா கனக்கவிக எழுதா  
யினிக்கவளித் தனனமாரா வதிபுத்துர ருடையான்

தார்மலிந்த புயத்தன்னே மலைப்பெரியோ னரித்து  
தமிழ்க்குருசில் இராமா தப்பெயர்மே தகையே.



३७५

പ്രകാശന

சிறுது, சிறுப்பும் வாய்க்கூடு மன்னியிடமிருப்பதைக்கண்டத்தில் எங்கூட்டிலும் கிழந்து தென்னுட்பில் இனிக் ரூப் செருப்பியில்லையாகவும் கீழ்வரும் வகையாலும் வேண்டிய கொடிக்கும் மாண்புமானால்குத்தில் கீழ்க்கூடி வகையிலுள்ள தேற்றில் வைக்கவரில் வைக்கிற தேவங்கா முனையை இருக்கிவாசும் போதுமான ஏதுசார்த்தாமுன்வது தென் கீழ்க்கூடியார்வினங்குரும் அபியக்கும் என்றும் இப்பேர்க்கூடியத்தில் புதிமான் அழைமாம். கா. பூர்ணிவாசன் கீசட்டுமார் அவர்களுக்கு முனையை கித்தி நித்து தேவங்காவுடீர்க்கா விசாரணைத் தீட்டுடைக்கந்தில் வகையில்லையாக அரசைமாற்றுவதத்திற்கு நாள்து ஏத்தா? சில மார்த்தினை மார்த்தும் 28-க் கேதியே நூல்ஜாபோகவாமாகின் பூர்வாரங்கட்டுவன் போறுவதை உணர்ந்து, அம்பெருமான் தொன்று தொட்டி சுங்கன் பால்வை க்குல தேவ்வமாதலாலும் அந்தகரம் எனது கேட்டுக்கொள்ளலாதும் ஆங்குச் சென்று, முதற்றிருந்து முதலீல் அந்தகால்கொல்லாகக் காட்சியைத் தரி சித்துக்களித்துக்கொண்டு நூர்கும் காலத்தில், 12-ஆம் நீதாவான்தெப் போற்சவுக்குக்குத் திருச்சுள்ளத்தில்லிரும்கூறும் வற்றிரியுக்கா அங்கிலைக்கொண்டே ஒருவராறு காலை விழாக் கொண்டிருநித் தெப்பத்தை விட்டிறங்கித் தீர்த்தமண்டபத்திற் கொழுத்துரீளித் தீர்த்தா? பிரசாதா? அனுக்கிரகிக்கும் சமயத்தில் “இவ்வருடம் மழையின்மையால் திருக்கு எத்தில் தண்ணீரின்றித் தெப்பம் நன்கு கற்றுவதத்து இயலா திருப்பது, வெசுஜனங்கள்கூடித் தரிகிக்கக்கூடிய உதவை விடுவதைக்கு முற்றும் குறைவாயிருப்பதால், இன்று மேக கங்கள் மழைபொழிய உமது கருணை மழை பொழிந்த நாள்வேண்டும் என்று பக்கஜனங்கள் குறையிருந்து வேண்டின்று தத்தும் இல்லங்கட்டு வழிக்கொண்டு, வார் அதை எம்பிரான் திருவள்ளும் பற்றியதற்கு அறிகுறியாக மாலையிலே யேவானம் கறுத்துக்கிறிது மழையும் துறிக்கொண்டிருக்கத்து.

அன்றிரவு 16 நாழிகைக்குமேல் மூகாயத்தில் மேகங்கள் ஒருங்கு ஈண்டி வட்டிதைசயில் ஒரு நாழிகை வழி தூரத்திலுள்ள பெருமரக்கட்டில் பெற்றைத் தொழில்து அபியக்குத் தீவ்வாய் என்ற நீர்ச்சோ

இறைச்சு மட்டவழியாகத் திருக்குளத்தில் நான்கு நாழிகை தீராக் கில் தண்ணீர் நிரப்ப, ஆக்கு அமிழ்ச்சு கிடங்த தெப்பாக் பக்தஜவாக் களின் உள்ளக்கிளர்ச்சியேபோல் மேறுயர்க்கு, பிதர்க்கு விளங்கிறார். இவ்வையை வத்தைக்கண்ட அணைவரும் ஸ்ரீவிவாரப் போரமாலை மன மொழி மெய்களால் நினைக்கு நினைக்கு உருகியும் தோத்திசங்களார் பாடியும் ஆனந்தத்தால் ஆழியும் கங்கோஷவெள்ளத்திற்குமிழுத்தார்.

அப்பால் உம்பெருமான் மண்டபத்திலிருக்கு தெப்பத்தில்லீற்றி நூந்தருளித் திருக்குளத்தில் மூன்று பிரத்தாண்மூம் மிக்க கொல்கல் நதுடன் நிறைவேற்றுவித்துக்கொண்டாருளினன். இதனைத்தனித்து கண்டுகளித்த யான் ஆராணம் பற்றி “தண்ணையைப்பொழில் ஆழும்” என்ற பாவினை உடனேபாடி எம்பெருமானுக்குப் புனை தீருக். அதனைக்கீரட்டுக் களித்து வியந்த கெடுவைச் சம்பீதசாகித்துப் சாமர்த்தியந் தமிர்வித்வான் ஸ்ரீமத்திராமசுவாமி அப்பங்கார் அவர்களும் ஸ்ரீமத்திராமன் பிரசங்க வியாபரான சமல்கிருத வித்வான் வரதப் பங்கார் அவர்களும், இவ்வாறை உத்ஸவ ஆஸங்கமுதல் முற்றும் வாவாயில் ஒவ்வொரு நாள் விசேடத்தையும் உள்ளவாறு பாடுவேண்டுமே ஓன்று பெரிதும் வற்புறுத்தினர். இதனை அறுசரித்து வேலாறு பலரும் மிக்க விருப்பத்தோடு கேட்டுக்கொண்டனர். அன்னேர்கள் வார்மொழித் துணையிருப்பினும், எம்பெருமான் திருவுள்ளப்பாக்கு எவ்வாறி ருக்குமோ, முதலெடுத்துப் பாடுகிறது எவ்வாறு, என்று பல ஆலோசனைகளுடன் போய்க்கொண்டிருக்கவில், ஒரு நக்தவை விவேயமாய்த் தோட்டக்காரரிமூர் சம்பாஷணையில் ‘பூக்கும் என்கிறேன் பாடு கிரம்ப இருக்கிறது,, என்ற வாத்தைகள் கொச்சையாய்ச் செவிக்கு எட்டியன. அதையே எம்பெருமான் நந்தமுதலெனக்கொண்டு ‘பூக்கும் புனல்குழும்’ என்ற கடவுள் வாழ்த்துச் செய்யுளைப் பாடிமுறையை உத்ஸவக்கவிகள் முற்றிலும் மூற்றுவித்தேன்.

ஒங்கி உலகளந்த உத்தமன் திருத்தாவில் ஒன்றுக்கும் பற்றுத் திறியேன், எனக்கு அவ்வாண்டவன் அளித்த சிற்றறிவுக்கெட்டிய மட்டில் பாடுப்புளைக்கத்து இல்லாதலாலும், புகழினும்இகழினும் எனக்கோர்ப்பற்றுவில்லைஆதலானும் இதனைப்படிக்கும் அறிஞர்கள் குறைகளை நிரப்பிக் கொள்ளுமாறு மிகவும் வேண்டு கின்றேன். தங்கள்லெக்கிக்க

கணிச திருத்தப் பாராட்டாது இதனை என்று அச்சிட்டிதழிய செஞ்சுவீடு  
அகிழியர் முடிமத். மு. இராகவையங்கார் அவர்கட்கும். மயிலார் வி. கம்பர்விலாசம் முடி மத். வே வை இராஜ்சோபாலையங்கார் அவர்கட்கும்  
என் மனமார்க்கத நன்றியைச் சொலுத்தும் கடப்பாடு உடைய என்.  
அன்றியும் இப்பகுதிகளும் வெறிதும் அன்றாடன் பாராட்டி அச்சிட் வீ  
வெளிப்படுத்திய அரிசிக்குரு முடிமான் வை. சாம். சிருஷ்ணன் செட்டு  
யார் அவர்கள் மேன்செம்தும் பெறுவது செல்வமும் தீர்க்காய்னும் மன்  
வியாசமும், நம்மலை குன்றங்கள் போன்றியும் கெடுவாற்றுமுன் எ  
நன் மக்கு: சீதூ முதலீய எல்லாப் பாக்ஷியங்களும் பெற்று கொடு  
க்கும் என்னம் எல்லாம்வர்த்த ஏற்று போகுவான் திருவாழ்த்தாமலர  
கலை இன யழுது பிரசர்த்துக்கிளின்சீடுன்.

ஏதாகதி ரூப

வை. நாக. ராம. அ

ஆடி ம் 10-

பிரமநாதன் செட்டியார்.

அமராவதிபுதூர்.

MAHAMAHOPADHYAYA,  
Dr. U. V. SWAMINATHAIYAR LIBRARY,  
TIRUVANMIYUR, MADRAS-41.



ஷாடு  
(செட்டு)

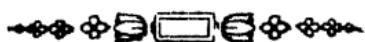
ஸ்ரீ:

ஸ்ரீ ராமஜேயம்.

அவர்யக்குடி

ஸ்ரீதிரோவப் பெருமாள் திறுவிழா

## வாகனக்கவி



நடவடிக்கை

—

அதூஷீர்ச்சாலை வழி வாரி மியா விருத்தர்

நடவடிக்கை திறுமலியைப்  
பெருமாள் கொண்டறையும்  
வாக்கு மனக்குக் கெட்டாத  
நாத்து நிதியாட்ட கவிபுணையுந்  
தீத்து வெண்ணப் பாட்டுதெனப்  
தீத்து நிதியா மொருதெய்வக்  
காக்குங் கடமை யுடைத்தாமால்.

(1)

முகல் திருநாள்- அன்னவாகனம்.

(பண்ணிருசீர்க்கழிநெட்லாசிய விருத்தர்)

சீரா ராமைத் திருநகரங்  
தினமுஞ் செழித்துச் சிறஃதோங்கத்  
திருவேங் கடமா மலைகடந்து  
சேர்ந்த கருணைப் பெருங்கடலே  
பாரார் புகழ்வை காசிவிழாப்  
பத்தர் குழுமு முதற்றிருநாட்  
பால்வெண் ஸிறத்த மடவன்னம்  
பற்றி புகைக்குங் தகையென்னே

## அரியாகுடி திருவிழா

தாரார் கூத்துற் றி ரத்திரி  
 தனர்பெண் னாடலோந் சிர்துக்கித்  
 தானே யுணருங் தியுநளமோ  
 தண்ணாங் கமலந் தவிசிலயன்  
 வாரார் புகழ்ச்சே வடியறைபாய்  
 மகிழ்ச்சு கொடுக்கக் கொண்டருஞ  
 மாண்போ அன்னம் முதன்மையின  
 வைத்த பொருளோ மழுக்குதியால். (2)

### இரண்டாந் திருநாள்-சிங்கவாகனம்.

(எழுசிர்க்கழி வெளியிய விருத்தம்)

அங்கமா றுணர்த் வேஷ்டிய் கிறைந்த  
 அரியைவாழ் வுடையிசங் கண்ண  
 சிங்கவே ரேநி யழகிய விரண்டாந்  
 திருவிழாக் கொண்டமை கங்கோர்.  
 துங்கமார் குலத்தோ ரொருவரை பொருவர்  
 சூழ்ந்துதாஸ் குதல்மர பென்றே  
 சிங்கவா கனமுன் சிங்கமா கிடாவுன்  
 நிருவதி சுமந்ததை யன்றே. (3)

### மூன்றாந் திருநாள்-அறுமான் வாகனம்:

(அஹுசிர்க்கழி செலாகிரிய விருத்தம்.)

\* புவிசுமந்த பேராற்றற் குடையுடையா  
 ரென்றுலும் புலவர் பாடுங்  
 கஹிசுமந்த வாழ்க்கையரே யென்றுமூளா  
 ரென்றுலகங் கானுதற்கோ

\* புவிசுமந்த பேராற்றற்குடை என்பதில், பூமியைத் தாங்கிப் பூதிரை-ஞாய குடை என்பது தொனிப் போருவாகுட்.

## வாகனக்கலி

அதிகமாக அதிகமாக முடிவுகள் க  
ஏதுக்களை அழியா வாய்ப்  
கல்கூர்த்த சார்த்தோடுத் தாங்கினாம்  
அதிகாரத் தாட்டு உண்டே (4)

**நான்தாந் திருநாள்-கிருநுடராகவைம்.**

(அதிகாரச்சுரிய மூடு வாக்கிய விருத்தம்)

நான்தாந் பாதித்து தோழில்விவாச  
நான்தாந் சனி வாக்கோடு  
நான்தாந் வெமிட தோழுமுடிவே  
வாக்கா சுரினூண் சார்விழவிற்  
நான்தாந் பாதுவை முப்பத்தொற்று  
தோந்தாந் காரும் சதுராந்தா  
நான்தாந் கொலை பால்சு முடோன்று மாஸ் தீங்க  
கருணை யென்னேயோ. (5)

**இந்தாந் திருநாள்-ஓசூலுவாகவைம்.**

(அதிகாரச்சுரிய மூடு வாக்கிய விருத்தம்)

நாரவந்தாந் தவழ்ப்பொழில்லூ நூரியைகளத்த  
திருக்கோயிற் கமலக் காங்கு  
செரனந்தங் கொருஞ்சைமந்தாக் திருநாளில்  
வெண்பொன்னுற் தெக்கர் செய்த  
நாரனந்த ஞமிசம்பொற் பணம்பொற்பு  
செழுப்பவனி யாங்க்கு போந்தாய  
செரனந்தம் பெற்றாலும் தீ பெரும்பணத்திற்  
கடக்காரார் போக் காலே. (6)

\* அழியா ஆயாவ் கவி - செரந்தியாகிய அனுஷான்.

† செரந்தாந் - செரந்தாந், நிதியூ நிதியாந்.

## அரியக்குடித் திருவிழா

[ நூல் ]

தெருங் களியம் பரிசாஷங் சேறியக்குவரை சிறைகள்  
செல்லக் குடிசைகள் கணப்பாய்

திருவைச் செனுத்துஞ் செழூத்தினை பீராற்று  
பேரருக் கொண்டைய விளக்குமி எம்பிராட்டி கீட்டி வாங்க  
மிறிதோர் தொடையுங் கொடுத்துஞ்சோன்

பின்னும் மல்லோர் புற்றுப்பொடுத் திருவைக்குச்சிடா  
திருமுடிக்குமான் திருத்திக்குவடையை என்கித்தங்கு திருவை  
ஏன்னென் துவகு கொடுமொனு  
யரியையாயி துதியாமால். (13)

வருந் திருநாள்-முட்பக விமானம்.  
(அமூலிக்குமி செய்வாசிய அருக்கும்)

புற்துதி காரங்கள் முன் சென்றுபோகக்  
கிள்ளீகார்டி மாநாண்டும் டிரு  
தீ, புற்றுவில் புற்றுப்பதை மாதங்களையார்  
தெற்பினையீப் புற்பொப் பாதுப்  
ந்துதுவி தலையீட்டுப் புற் பாய்வீடாக  
துதுக்கத்திற் தெரிக்கே பின் து  
புற்துவியும் கூற்றுப் புற்பாக்கிரோக  
புற் உண்டு ராம் புதுவை தூ கோ. (14)

புற்றுந் திருநாள்-(காலை) வெண்ணொப்பத் தாழி,

வெடி இரவு-துதி வர வரக்காம்.

(அமூலிக்குமி செய்வாசிய அருக்கும்.)

தட்டுதுக் குடிசையுமில்லாம்பூ திருமு-நாத  
மன்றாவாத் தகவலா மொக்கும்  
பட்டாந்துபூ மன்றக் கிழவர முன்றுங்கொ  
நடியலாத் தாந்து மொக்கும்

அடர்ந்தபெருங் கானகத்தை யடைந்தபஞ்ச  
பாண்டவர்க்கா யன்று தூது  
கடந்தபிரானின்று வெண்ணெய்க் குடங்கவர்ந்து  
தவழ்ந்ததென்ன ஞாயந்தானே. (15)

விண்ணாடி வந்திறைஞ்சு மரியையில்மா  
யாவிவட்டாம் வழக்கிற காலைக்  
கண்ணாடி பிற்றிருநிம் வெண்ணெயொடி  
பலவருவங் காட்டிப் போந்தா  
வண்ணாடி யுளவறிந்த திருடர்செய  
விள்ளீக்கயா முன்னை யுள்ளக்  
கண்ணாடி பிந்கர்ச்சே வகன்பிடித்தெங்  
கஞக்கெல்லாம் காட்டி ஞேனே. (16)

எத்திக்கும் புகழியை நகரர்சே  
வெண்ணெய்கவர்ந் தின்று காலைப்  
புத்திக்கெட்டாநாளென் தேமாற்றிப்  
பிடிபட்டிப் போனுப் பானுட  
சத்திக்கு மூரடங்க மாவேறி  
யோடுகின்ற உயையம் வீடு  
சித்திக்குஞ் செயற்காவற் கூடத்தார்  
ஈகரில் மீண்டுஞ் சிக்கினுமேயே. (17)

ஆண்பதாற் திருநாள்-திருந்தேர்.  
(அறுசீர்க்கழி நெடிலாசிரிய விருத்தம்.)

தாரதமி யம்பார்த்தா தரிப்பவர்கட்  
கவ்வுதவி தானே சேரும்  
பாரதங்கண் டருளியனாட் பாண்டவர்கள்  
வேண்டவிற்க் பார்த்த னேறு

உள்ளக்கண் நாடி—மனக்கண்ணால் கண்டு. சேவகன் உர்காவலன்,  
அரியக்குடித் திருக்கோயில் கண்ட சேவகஞ் செட்டியாரவர்கள்.  
எட்டாநாள்—எட்டாந்திருவிழா, எட்டாதாள். செயற்காவற் கூடத்தார்  
(வீடு சித்திக்குஞ்) செயற்கு ஆவலுள்ள கூடஸ்தர், சிமைச்சாலைக்குரியவர்

## அரியக்குடித் திருவிழா.

மோதம்பூட் டயபரிக் ளோட்டியஸ்  
பிராட்டியஸோ டனம்பூ ரிப்ப  
மாரதமோட் டன ரமரா வதினாட்டார்  
காணரியை வாழு மாலே.

(18)

பத்தாம் திருநாள்-கோரதம்.  
[அழசிர்க்கழி நெடிலாசிரிய விருத்தம்]

இருதிரண்டு மூன்றினிலுஞ் சிறந்துயர்வை  
காசிவிழா வீரைங் தாநாள்  
ஏருதிரண்டு பூட்டிவரும் வருணாதத்  
தினிற்றேவ ரிறைஞ்சி யேத்திக்  
கருதிரண்டு மாதருடன் பார்த்தசா  
ரதிக்கோலங் கண்டா பென்னே  
பொருதிரண்டு கரையுமலை யெறியுமது  
நதியரியைப் புரியின் மாலே.

(19)

பதினேராந் திருநாள்-வெள்ளிரதம்.  
(அழசிர்க்கழி நெடிலாசிரிய விருத்தம்.)

கிலீகொண்ட புகழாள ருறைகின்ற  
அரியையிலவாழ் கருணை மாலே  
விலீகொண்ட வெள்ளிரதத் தன்ஜைமா  
நிருவருடன் விளங்கிப் போந்தாய்  
அலீகொண்ட பாற்கடல்தான் கரைபுாண்டங்  
கெம்தியதோ வன்றேல மாரு  
நிலீகொண்டவழுதகடம் பொங்கிவழிந்  
தோடியதோ நிகழ்த்தவாயே.

(20)

அமராவதி ணாட்டார் பன்னிரண்டு ஊர்கள் கொண்ட அமராவதி ணாட்டு  
ஜனக்கள் தேவர்.

வருணாதம்—அருச்சனனேறிய தேர் அக்னி தேவனும் கொடுக்கப்பட்டதா  
தனாள், இக்கொரதம் வருணாதமென்ற சம்பட கறப்பட்டது.  
வருணாதம்—வருணனுற் கொடுக்கப்பட்ட தேர். மதுகதி—அரியைக்குப் பக்  
கத்தோடும் தேவுறு.

பன்னிரண்டாந்திருநாள் தெப்பம்.

(அழசிர்க்கழி நெடிலாசிரிய விருத்தம்.)

பயத்திலே பிறந்து வளர்ந்தபொற் கொடியும்  
பங்றலைப் பாந்தளூச் சியின்மேற்  
பயத்திலே சூழ்ந்து கிடந்தழுங் கொம்பும்  
பங்கயச் செங்கையா லீணபைப்  
பயத்திலே கிடது வளர்ந்தநீ யவரைப் ·  
பற்றுபு தெப்பம்வீற் றிருந்தாய்  
பயத்திலே கிடக்கு மச்சமா முனக்கும்  
பயமுண்டோ அரியை வாழ்பவனே.

(21)

தண்ணிய பொழில்கு முரியைவாழ் முகுந்த  
சாமிந் திருவள முகக்குந்  
திண்ணிய தெப்ப மியங்கநீ ரின்றிச்  
சிந்தைநாந்தபரங்கிடும் போழ்திற  
புண்ணிய முகில்கள் கணத்தினிற் குழறிப்  
பொழிந்துநீர் நிறைந்தது சுற்றப்  
பண்ணிய பெருமை முன்மழை தடிதத  
பரிசினைப் பாற்றிய தண்றே.

பாநின் மூன்றுந் திருநாள்-விடாயாற்றி.

(அழசிர்க்கழி நெடிலாசிரிய விருத்தம்)

வாளோபாய் தடம்புடைகு முரியை  
மூங்கள்குல வாழ்வே செம்பொற்  
ரூளோவா னுறலீட்டி யனந்ததிருத்  
தாடாளா தசக்கி ரீவா  
நாளோவா வின்றுபோ வென்றுய்க்கும்  
விடாயாற்றல் ஞாயங் தானே  
நீலீயா தியரைத்தான் விடாயாற்றி  
பென்றுள்ளை நிகழ்த்து வாரே.

(23)

முதலீலும் மூன்றிலும் ஏரும் பயம்—பாஸ்., இரண்டிலும் கான்கிலும்  
வரும் பயம்—நீர். பயத்திலே—(நீரில்) கிடக்கும் மச்சத்துங்கு (மீனுங்கு) பய  
முண்டோ என்க.

பதினான்காந்திருநாள் அலர்மேல் மங்காபுரம் சேரல்.  
(அறாசிர்க்கழி செடிலாகிரிய விருத்தம்)

அலர்மேன் மங்கை யகலாது  
அபியை நகரி லமர்ந்தோனே  
அலர்மேன் மங்கை மணவாளா  
அழகார் வடவெங் கடாதா  
அலர்மேன் மங்கை திருமார்பி  
லணியா விருந்தும் செடுந் துந்  
தலர்மேன் மங்கை புரஞ்சென்றுய்  
காதுர் கடற்கோ ராவண்டோ (24)

பதினைந்தாந் திருநாள்நிற்கொக்கிளை வேலைவா.  
(அறாசிர்க்கழி செடிலாகிரிய விருத்தம்)

விருத்திசெயுங் தனவனிக ருதாயறியைக்  
கோபால விமலா முன்ன  
பெசருத்திப்பூங் திமொடை மொன்றுவல  
வாகிவளர்ந் குயரச் செம்தாய்  
கிருத்தியபூங் குழந்மடவார் பலர்களைந்த  
துக்கலாருங்கீ திருடுச் சென்றுப்  
கருத்தெதுவோ பொதுவர்துலக  
தினில் வளர்ந்தாய் நடுதிலைப் பண்டோ மின்றி. (25)

உ.ரபைறிப் பயிரெல்லாம் விண்ணேவாறி  
வவுறியை ஏற்றையாய் புந்து  
மாமேறிக் கலை கருட்டி மொளித்தாய்ரீ  
யெனத்தேடி. வக்கீதாக நீட்டார்  
புருமை மீண்டாற்குக் கலைவிரித்துக்  
காட்டி. வெளிப் பொந்தா பென்று  
வருமை மொளிசாமி வீட்டுவா பிசிர்கண்டோம்  
பகிழ்கொண் டோபோ. (26)

\* தினையாதியர்—சீஸ்தேவி, சீதேவி, பூதேவி.

வார்த்தை.

திருமலைசோற் பற்பலகோ புரமிக்க  
ஞானவெலுங் திருவள் எக்தாற்  
விருமலைபோ விருந்தவியை வந்தபெறு  
மாவ்திருநாள் தினமுங் காண்பாக்  
திருமலையே யெனவருவார் நன்னிலூங்கே !  
கங்கொலை ஹங் திருக்கோ ஸங்கிரிசர்  
கீழாய்வர் சகருமவர் வழியோது  
கெடுவாழ்வு சிறக்கமான்கே ! (27)

வெளிமர்க்கு விழாவினில்  
ஒத்தற்கரி நான்போடன  
ஏதவுகிறபவர் வழியே  
ஶ்ரீமுக்குந் இரவாக்கமு  
தேவபெனந்தாக பேரனகஞ்  
ஶரீபெறும்பரி மாறியிட...  
தித்பார்த்துவம் வழியே  
கிழுக்குந் மஹங்கா : வை  
ஏற்றுக்கொங்கு நாயகன்  
கீங்காரிக்குந் வாகனம் பணி  
கெநுமுக்குபவர் வழியே  
காரிமுக்குப விவரக்குழங்குவில்  
பாதமாக்கும் பாதியாற்  
நுழுஷ்காற் ரிலவனாக்கிதாற்  
சார்த்தலும் வரழியே. (28)

நூத்திக்கு முன்வக்க அரியைநா  
யகன்றிருந எனைந்தும் சௌகந்த  
நூத்திக்கு முன்வக்கவன் நிருவகுன்புக்  
நூக்கவிந்து துதித்த வீநதது  
கிழ்கிக்குந் கவிப்பிப்போ ஸிவஷுக  
விண்பமெல்லங்கு சிறக்கத் தூய்த்து  
முக்கிக்கும் வழிகாண்பர் நாற்றிக்கு  
மஹங்குந் மொழியுந் தாடேன (29)

வார்த்தாரியை மலர்படந்தை பூமாது  
வார்த்தாவெல்லாம் வல்ல இறைவன். (30)

சுபம்! சுபம்!! சுபம்!!  
புற்றித்து.

